



mit den  
Ortsgemeinden

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN  
und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

42. Jahrgang  
Donnerstag, den 12. Dezember 2024  
Ausgabe 50/2024



Eckelsheim



Gau-Bickelheim



Gumbsheim



Siefersheim



Stein-Bockenheim



Wendelsheim



Wöllstein



Wonsheim

# 3. Advent



*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

*ich wünsche Ihnen einen schönen 3. Advent*

*Ihr Gerd Rocker  
Bürgermeister*



## Eingeschränkte Erreichbarkeit der Verwaltung wegen Umzuges

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
im Dezember wird die Verbandsgemeindeverwaltung wieder zurück nach  
Wöllstein ziehen.

Das renovierte und mit einem neuen Anbau erweiterten Verwaltungsge-  
bäude wird in der zweiten Dezemberwoche bezogen.

**Wir bitten Sie um Verständnis, dass die Verwaltung aufgrund des  
Umzugs in der Zeit vom 9. bis 13.12.2024 nur sehr eingeschränkt zu  
erreichen ist.**

Voraussichtlich ab dem 16.12.2024 stehen wir in der Bahnhofstraße 10 in  
Wöllstein wieder wie gewohnt für Sie zur Verfügung.



## Neuaufgabe des Buches „Das Hungerjahr“ von Heinrich Bechtolsheimer

Anlässlich des 25-jährigen Bestehens hat der Heinrich-Bechtolsheimer-Kreis, Wonsheim, das Buch „Das Hungerjahr“ neu aufgelegt. Das Buch, welches literarisch gesehen wohl der bedeutsamste Roman von Heinrich Bechtolsheimer darstellt, war völlig vergriffen und im Buchhandel nicht mehr erhältlich. Noch rechtzeitig im Jubiläumsjahr ist es nun am 1. Dezember erschienen. Die Mitglieder des Kreises, Frau Carola Cernavin-Haupt und Herr Wilhelm Haupt, haben ein noch druckfrisches Exemplar Bürgermeister Gerd Rocker überreicht. Dieser dankte von Herzen den beiden verantwortlichen Mitgliedern für ihr unermüdliches Engagement zur Aufrechterhaltung der Erinnerung an einen der bedeutendsten Heimatdichter unserer Region.

Die Verbandsgemeinde Wöllstein ist stolz darauf, Heimat solcher Persönlichkeiten zu sein. Ein ausführlicher Bericht ist unter Verbandsgemeinde Wöllstein nichtamtlich in diesem Nachrichtenblatt abgedruckt.

## Letzte Frist:



### Ablesung der Wasserzähler 2024

Das Wasserwerk der Verbandsgemeinde Wöllstein erinnert an die fristgemäße Einreichung der Wasserzählerstände.

Gemäß § 20 Satz 2 der Allgemeinen Wasserversorgungssatzung vom 07.12.2011 ist das Wasserwerk dazu berechtigt, die nicht eingereichten Zählerstände auf Grundlage des Vorjahres zu schätzen.

Den Link für die Online Zählerstandseingabe finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.woellstein.de](http://www.woellstein.de)

Die Zählerstände dienen gleichzeitig der Ermittlung der Abwassermenge (ausgenommen Abzugszähler oder sonstige Besonderheiten)

Bei eventuellen Fragen sind wir wie folgt erreichbar:

06703 / 302-233 oder 06703 / 302-244

[wasserwerk@vg-woellstein.org](mailto:wasserwerk@vg-woellstein.org)

Wöllstein, Dezember 2024

Wasserwerk der Verbandsgemeinde Wöllstein



## Bitte beachten Sie folgende Redaktionsschlüsse zum Jahreswechsel

- für KW 51 – letzte Ausgabe im Jahr 2024 –  
Redaktionsschluss ist am Donnerstag, 12.12.2024 um 16.00 Uhr
- in KW 52 und KW 01 erscheint kein Nachrichtenblatt
- für KW 02/2025 – Redaktionsschluss ist am 02.01.2025 um 16.00 Uhr

Reichen Sie Ihre Texte bitte rechtzeitig ein.

Später eingehende Beiträge können nicht berücksichtigt werden.

Ihre Redaktion



## Notrufe

### ■ Feuerwehr

Notruf ..... 112

### ■ Polizei

Notruf ..... 110  
Polizei Wörrstadt ..... 06732/9112900

## Bereitschaftsdienste

### ■ Ärztlicher Notdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ..... Telefon 116117  
Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

### ■ Krankenhäuser

Diakonie Bad Kreuznach ..... 0671/6050  
St. Marienwörth Bad Kreuznach ..... 0671/3720  
Gifftinformationszentrale Mainz ..... 06131/19240  
DRK Krankenhaus Alzey ..... 06731/4070

### ■ „Helfer vor Ort“

#### First Responder-Einheit

Notruf über die Rettungsleitstelle:  
Telefon 19222 oder auch über die 112

#### Bereitschaftszeiten:

##### Frw. Feuerwehr Stein-Bockenheim

Unter der Woche von 18.00 - 06.00 Uhr  
Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden

##### Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Ortsverein Wöllstein

Unter der Woche von 19.00 bis 06.00 Uhr  
Am Wochenende und Feiertagen 24 Stunden

### ■ Kinderärzte Notdienst

im Diakonie Krankenhaus Kreuznacher Diakonie (4. OG)  
Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach  
Sprechstunden:  
Sa, So, Feiertags von 9 – 13 Uhr  
Telefon: 0671/605-2401

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst

im Kreis Alzey ..... 01805/666765 (0,12 € à Minute)  
an Wochenenden und Feiertagen  
Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt Samstag um 08.00 Uhr und endet Montag um 08.00 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren.

### ■ Apothekennotdienst-Regelung

#### in Rheinland-Pfalz

#### Ansage des Apothekennotdienstes

über landeseinheitliche Rufnummer: ..... 01805-258825-PLZ  
- also zum Beispiel 01805-258825-55597 für Wöllstein -  
Kosten aus dem deutschen Festnetz 0,14 €/Min.,  
Mobilfunk-Preise abweichend (max. 0,42 €/Min.)

Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter  
[www.lak-rip.de](http://www.lak-rip.de)

Die aktuellen Notdienste werden auch an der Apotheke ausgehängt.

## Bürgerservice

### ■ Rufbereitschaft Wasserversorgung

Für alle Ortsgemeinden zuständig: Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH, Rheinallee 87, Bodenheim, Tel. 06135/6500.  
Der Anruf wird über eine Rufweiterschaltung an den zuständigen Meister weitergeleitet.

### ■ Rufbereitschaft Abwasserbeseitigung

während der Dienststunden ..... Tel. 06732/95608-0  
nach Dienstschluss und am Wochenende ..... 0171 / 7625637  
Der Bereitschaftsdienst ist nur für Störungen an Hauptkanälen, Abwasserpumpstationen, Kläranlage, usw. zuständig.  
Bei Verstopfungen an Hausanschlussleitungen (auch im Straßenbereich) wenden Sie sich an entsprechende Fachfirmen, die Sie unter der Rubrik „Grubenentleerung“ im Branchenfernsprechbuch finden.

### ■ Rufbereitschaft Strom/Erdgasversorgung

#### Strom (für alle Ortsgemeinden):

EWK-Störungsdienst ..... Tel. 0800 1848800

#### Gas (für die OG-Gau-Bickelheim):

EWK-Störungsdienst ..... Tel. 0800 1848800

#### (für alle übrigen Ortsgemeinden):

RWE Westnetz ..... Tel. 0800 0793427

### ■ Zuständige bev. Bezirksschornsteinfeger

#### für die Gemeinden Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Siefersheim, Wonsheim, Stein-Bockenheim

Christian Börschinger, Kernerstrasse 9, 55576 Sprendlingen  
Büro Börschinger: 06701-2058585 schornsteinfeger-boerschinger@gmx.de

Büro Müller: 06701-2058592 Fegeroffice-boerschinger@t-online.de

#### für die Gemeinde Wendelsheim

Patrick Busch, Donnersbergstr. 5, 55234 Flornborn  
Tel. 06735/2694002, Fax. 06735/2694009

Email patrickbusch@gmx.net

#### für die Gemeinde Gau-Bickelheim und Wöllstein

Jonas Schimsheimer,  
Neupforte 14, 55291 Saulheim ..... Tel. 06732/2737130  
schimsheimer@web.de ..... Mobil 0151/54 87 48 28

### ■ Bezirksbeamte

#### der Polizeiwache Wörrstadt

Die Bezirksbeamten sind Ansprechpartner für die Bürgerinnen und Bürger, für Institutionen, Verbände und Behörden. Sie halten den vertrauensvollen Kontakt zum Bürger, auch im direkten Gespräch und bearbeiten alle anfallenden Straftaten in ihrem Bezirk.

Alexander Zwirner

Kontakt: Telefon: 06732-911-2918

Theresa Söhner, Tel.: 06732-911-2911

Sprechzeiten: nach Vereinbarung

### ■ Schiedsmann

Sprechstunden entfallen. Erreichbar unter Tel. 015202853468, Walter Simon, walter.simon@schiedsmann.de oder Tel. 06703-1444, Franz-Josef Lenges

### ■ Gleichstellungsbeauftragte

Sie erreichen mich unter der E-Mail-Adresse:

gleichstellungvgwoellstein@web.de oder 0179 7679116 (nach 16 Uhr)  
Gerne können wir auch einen Termin für ein persönliches Gespräch vereinbaren.

*Kristin Schüler*

### ■ Schuldnerberatung (DRK KV Alzey e.V.)

Telefonische Sprechzeiten: Mo-Fr 8:30 – 9:00 Uhr  
06731/9699-11

Albiger Straße 33, 55232 Alzey

schuldnerberatung@kv-alzey.drk.de; www.kv-alzey.drk.de

#### Schuldnerberatung für junge Erwachsene im Landkreis Alzey-Worms (DRK KV Alzey e.V.)

##### Ein Angebot für junge Menschen zwischen 18 und 27

Tel.: 06731.96 99 11; WhatsApp: 01511.577 67 96

Albiger Straße 33, 55232 Alzey

durchblick@kv-alzey.drk.de; www.kv-alzey.drk.de

### ■ Sicherheitsberater für Senioren

Ständig vor Ort und auf Augenhöhe mit den Senioren ist der Sicherheitsberater im präventiven Bereich zur Entlastung und Unterstützung unserer Polizei tätig.

Roland Straub, Tel. Tel. 06703 3059270, Mobil 0151 5083 9532,

E-Mail: rostra66@gmx.de

### ■ Digitalbotschafter für Senioren

Für Fragen und einfache Hilfe am Smartphone, Tablet oder PC wenden Sie sich bitte an:

Roland Straub, Tel. 06703 3059270, Mobil 0151 50839532,

Mail: rostra66@gmx.de

## ■ Schulen

### Realschule plus Rheinhessische Schweiz Wöllstein

Schulleiterin: Elena Seiler  
Schulrat-Spang-Straße 7-9, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 93040,  
realschuleplus@woellstein.de  
<http://www.realschuleplus-woellstein.de>

### Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim

Schulleiterin: Sonja Eschenauer  
Pestalozzistraße 5, 55599 Gau-Bickelheim, Tel. 06701 / 2892,  
grundschule@gs-gaubickelheim.de  
<http://www.gs-gaubickelheim.de>

### Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim

Schulleiterin: Christiane Hasselberg  
In der Heidenhecke, 55599 Siefersheim, Tel. 06703 / 1663,  
gs-siefersheim@woellstein.de, <http://www.gs-siefersheim.de>

### Grundschule „Am Appelbach“ Wöllstein

Schulleiterin: Andrea Seelig  
Eleonorenstraße 83, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 301426,  
grundschule@gs-woellstein.de  
<http://www.gs-wöllstein.de>

## ■ Bücherschrank Wonsheim

Der öffentliche Bücherschrank der Verbandsgemeinde Wöllstein befindet sich am Rathaus Wonsheim und ist jederzeit zugänglich und benutzbar. Der Schrank ist mit unterschiedlichster Literatur gut gefüllt, es können Bücher entnommen und neue eingestellt werden.

## ■ KÖB St. Martin

### Am Römer 6, 55599 Gau-Bickelheim

Kostenfreie Ausleihe von Büchern für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Außerdem haben wir Spiele, Hörbücher, Tonieboxen und 170 Tonies für Sie zur Auswahl.

Unsere Öffnungszeiten: montags 18:30 - 19:30 Uhr, dienstags 16:00 - 18:00 Uhr.

Weitere Informationen unter:

[www.bistummainz.de/buecherei/gau-bickelheim](http://www.bistummainz.de/buecherei/gau-bickelheim)  
[kob.gaubickelheim@yahoo.de](mailto:kob.gaubickelheim@yahoo.de)

## ■ KÖB St. Remigius im Remigiusheim

Kirchstraße 20, 55597 Wöllstein

### Öffnungszeiten:

dienstags 16:30 – 18:00 Uhr,  
sonntags 10:00 – 12:00 Uhr.

Kostenfreie Ausleihe von Büchern (für Erwachsene/Kinder/Jugendliche), Spielen, Hörbüchern und Tonies für Jedermann und Jederfrau.

Weitere Informationen unter:

[www.bistummainz.de/buecherei/woellstein](http://www.bistummainz.de/buecherei/woellstein)  
[www.bibkat.de/woellstein](http://www.bibkat.de/woellstein)

## ■ Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Wöllstein, Maria-Hilf-Straße (ehemaliges Baustofflager Pitthan), hat folgende Öffnungszeiten:

1. März bis 30. Sept., dienstags u. donnerstags 16.00 bis 18.00 Uhr  
1. Okt. bis 28./29. Febr. dienstags u. donnerstags 15.00 bis 17.00 Uhr (schließt pünktlich)

Ganzjährig samstags 08.00 bis 12.00 Uhr.

Bitte Mengengrenzung (0,5 qm) beachten.

## ■ Bürgerbus der Verbandsgemeinde Wöllstein



Der Bürgerbus ist ein kostenloser Fahr-Service für alle Ortsgemeinden innerhalb der Verbandsgemeinde Wöllstein.

Der Service richtet sich an Mitbürgerinnen und Mitbürger mit eingeschränkter Mobilität und soll helfen, die Mobilität dieser Personen im Alltag zu verbessern.

Das Projekt Bürgerbus steht unter dem Motto: „Bürger fahren Bürger“.

Ehrenamtlich engagierte Bürgerinnen und Bürger fahren Sie gerne zum Einkauf, zu Ärzten, in die Apotheke, usw.

Der „Hiwwel-Hopper“ ist ein Kleinbus mit bis zu 8 Sitzplätzen und einer Einstieghilfe. Auch ein Rollator findet auf der großzügigen Ladefläche im Heck des Fahrzeuges Platz.

### Fahrzeiten:

Dienstag, Donnerstag und Freitag: 8.00 - 12.30 Uhr  
13.30 - 18.00 Uhr

### Anmeldung:

Montag und Mittwoch jeweils von 17:00 - 19:00 Uhr

Telefon: 06703/302-285

Der Telefon-, als auch Fahrdienst findet nicht an gesetzlichen Feiertagen statt.

### „Bürgerbus-Team Hiwwelhopper“ sucht dringend weitere Mitstreiter

Das Team des Bürgerbus „Hiwwelhopper“ in der Verbandsgemeinde Wöllstein sucht dringend Verstärkung.

Haben Sie Interesse, sich im Bürgerbus-Team zu engagieren?

Für unsere Bereiche Telefon- und Fahrdienst suchen wir immer motivierte Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich im Bürgerbus-Team ehrenamtlich engagieren möchten.

### Kontakt:

Montag und Mittwoch jeweils von 17:00 - 19:00 Uhr

Telefon: 06703/302-85

Auf der Homepage der Verbandsgemeinde Wöllstein erhalten Sie ergänzend noch weitere Information zum Bürgerbus. [www.woellstein.de/vg\\_woellstein/Bürgerservice/Bürgerbus/](http://www.woellstein.de/vg_woellstein/Bürgerservice/Bürgerbus/)

Das Bürgerbus-Team freut sich über Ihre Rückmeldung!

## Soziale Dienste

## ■ Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein

### Häusliche Kranken- und Altenpflege, Hauswirtschaftliche Versorgung, Tagespflege am Appelbach

Die Verwaltung in Wöllstein, Schulrat-Spang-Str. 2, ist von montags bis freitags von 08.00 bis 12:30 Uhr sowie montags, mittwochs und freitags von 14.00 bis 17.00 Uhr telefonisch erreichbar.

Anschließend ist für pflegerische Notfälle eine Rufumleitung geschaltet.

Telefon-Nr.: 06703/9111-0, FAX:06703/9111-20

E-Mail-Adresse: [kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de](mailto:kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de)

### Tagespflege am Appelbach

Geöffnet von Montag bis Freitag von 9.00 - 17.00 Uhr

Telefon-Nr.: 06703/9111-28, FAX:06703/9111-20

E-Mail-Adresse: [info@tagespflege-am-appelbach.de](mailto:info@tagespflege-am-appelbach.de)

Homepage: [www.ev-sozialstation.de](http://www.ev-sozialstation.de)

## ■ Caritaszentrum Alzey

### Beratung für Frauen in Schwangerschaft und Notsituationen

Termine nach Vereinbarung Tel. 06731/941597

Haus- und Familienpflege Tel. 06731/941598

Betreuungsangebot in der Sonnenblume, Niedergasse 2, Erbes-Büdesheim

## ■ Sozialpsychiatrischer Dienst

des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms

An der Hexenbleiche 36, 55232 Alzey

### Beratung und Betreuung von psychisch kranken Menschen und deren Kontaktpersonen.

Informationen und Terminvereinbarung Mo-Fr 8.30-12.00 Uhr unter der Telefonnummer 06731 / 408-7082 oder per Email unter [hutflies.laura@alzey-worms.de](mailto:hutflies.laura@alzey-worms.de).

### Offene ärztliche telefonische Sprechstunde

Mo 10-12 Uhr (ohne Voranmeldung) unter 06731 / 408-7079.

## ■ Arbeiterwohlfahrt

Altenhilfe - Mobiler Sozialer Hilfsdienst - Krankenpflege - Haus- und Familienpflege - Erholung- Jugendarbeit und Beratung - Kleiderkammer.

### AWO-Sozialstation

Schwerstkrankenpflege, Pflege behinderter und alter Menschen, Behandlungspflege, Familienpflege, Pflegeeinsätze (nach § 37 III SGB IX).

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Alzey-Worms e.V., Hellgasse 20, 55232 Alzey, Telefon 06731/7800

### Ortsvereine:

#### Wendelsheim:

1. Vorsitzende Doris Walther  
Am Pfortweg 1 55234 Wendelsheim

Tel: 06734-8736, E-mail Adresse [Doriswalther39@t-online.de](mailto:Doriswalther39@t-online.de)

Senioren-Nachmittage, Senioren-Gymnastik, Senioren-Singgruppe

**Wöllstein:** 1. Vors. Annerose Walk, Gotenstraße 1, Tel. 06703/3269, Email: [AnneroseWalk@web.de](mailto:AnneroseWalk@web.de)

**Seniorenzentrum Wörrstadt,** Humboldtstraße 3, 55286 Wörrstadt, Telefon: 06732/9140, Fax 06732/914199

[seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de](mailto:seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de)

## ■ Regionale Diakonie Rheinhessen

### Standort Alzey

Wir sind für Sie da. Wir bieten Erziehungs-, Paar-, Lebens- und Jugendberatung, Integrationshilfen und Hilfen zur Erziehung sowie Suchtberatung, Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung, Selbsthilfegruppen im Bereich der Suchtkrankenhilfe. Zudem leiten wir das Mehrgenerationenhaus, das Café Asyl und die Kleiderkammer in Alzey. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme unter

Telefon **06731 - 9503 - 0**

Fax 06731 - 95 03 - 11

Mail: [info.rheinhessen@regionale-diakonie.de](mailto:info.rheinhessen@regionale-diakonie.de)

[www.diakonie-rheinhessen.de](http://www.diakonie-rheinhessen.de)

## ■ Frauennotruf Alzey - Fachstelle gegen Sexualisierte Gewalt an Frauen und Mädchen

Ernst-Ludwig-Straße 43, 55232 Alzey

Tel.: 06731 / 484 12 41

E-Mail: [alzey@frauenzentrumworms.de](mailto:alzey@frauenzentrumworms.de)

Ansprechpartnerinnen: Regina Mayer, Ronja Scheu

Telefonzeiten: Di 10-12 Uhr, Do 14-16 Uhr

[www.frauenzentrumworms.de](http://www.frauenzentrumworms.de)

Aktuell können persönliche Beratungen unter Einhaltung der 3G-Regel und der Hygienevorschriften stattfinden.

## ■ Jugend- und Drogenberatungsstelle

Die Jugend- und Drogenberatungsstelle befindet sich in der Schloßgasse 11, 55232 Alzey, Tel.-Nr. 06731/1372 und 7689

## ■ Sozialverband VdK - Kreisverband Alzey

Schwerpunkte unserer sozialrechtlichen Hilfe Renten- und Schwerbehindertenrecht, Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Alten- und Sozialhilfe, Soziales Entschädigungsrecht, Patientenschutz und Patientenberatung usw.

Spießgasse 77, Alzey

Tel.: 06731/548797-0 und Fax 06731/548797-90

Ortsverband Gau-Bickelheim: Tel. 06701/7448

Vorsitzende Alwine Bornheimer, Kolpingstraße 8

Ortsverband Wöllstein: Tel. 06703/4945

Vorsitzende Regina Müller, Keltenstraße 3

## ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

Kontakt: Tel. 06731-8923053 E-Mail: [marita.debnar-fsh@gmx.de](mailto:marita.debnar-fsh@gmx.de)

Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depression

MehrGenerationen-Haus, Schlossgasse 13, Alzey

Keine vorherige Anmeldung notwendig.

Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe

Alzey und Umgebung

Kontakt:

Daniela Destradi ..... 06241-594675

M. Rothenmeyer ..... 06734-961177

## ■ Wöllsteiner Tischlein e.V.

Bahnhofstr. 1, 55597 Wöllstein

**Ausgabe von Lebensmitteln an bedürftige Menschen**

**Öffnungszeiten: mittwochs von 09.00 Uhr - 11.30 Uhr**

Kontakt: Stegemann-Krüger ..... 06703/66 19 883

e-mail: [woellsteiner.tischlein@gmail.com](mailto:woellsteiner.tischlein@gmail.com)

## ■ Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein

Pflegestützpunkt Wörrstadt - Wöllstein

Kostenfreie u. neutrale Beratung für hilfe- u. pflegebedürftige Menschen sowie deren An-/Zugehörige, auch im Hausbesuch

Rheingrafenstr. 4-6, Wörrstadt

**Ansprechpartner**

Sigrun Mantel 06732/ 932 94 95

[sigrun.mantel@pflgestuetzpunkte-rlp.de](mailto:sigrun.mantel@pflgestuetzpunkte-rlp.de)

Sabine Theis 06732/ 932 94 84

[sabine.theis@pflgestuetzpunkte-rlp.de](mailto:sabine.theis@pflgestuetzpunkte-rlp.de), Besten Dank im Voraus!

## ■ ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.

„Zeit geben und Zeit nehmen“

Die Mitglieder stärken ihre Nachbarschaft und die Gemeinschaft, indem sie helfen und unterstützen.

Wir informieren Sie gerne telefonisch unter Tel. 06703-941654 oder

0172-6750191 - Pina Güntner und unter 0172-8083548 - Simone

Anton oder per E-Mail an: [zeitbank@gmx.de](mailto:zeitbank@gmx.de)

Siehe auch unter [www.zeitbank-woellstein.de](http://www.zeitbank-woellstein.de)

Gäste/Interessenten sind zu unseren Kennenlern-Treffen immer herzlich willkommen.

## ■ Gemeindegewerkschaft plus

Sie sind über 80 Jahre alt und brauchen noch keine Pflege? Sie möchten ihre Selbständigkeit und Gesundheit so lange wie möglich erhalten? Ihnen bei Ihren Wünschen, Sorgen und Bedarfen zu helfen und Sie über Unterstützungs- und Freizeitangebote zu informieren ist meine Aufgabe! Als „Kümmerer“ vor Ort, besuche ich Sie gerne bei Ihnen zu Hause. Denn auch Fürsorge ist Vorsorge!

Carmen Mitsch

Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein

Rheingrafenstraße 4-6, 55286 Wörrstadt

Telefon: 06732 / 933 6870, Mobil: 0175 / 116 8907

[mitsch.carmen@alzey-worms.de](mailto:mitsch.carmen@alzey-worms.de)

## ■ Weisser Ring e.V.

Wir helfen Kriminalitätsoffern

Tel.: 0162 3343 103

E-Mail: [alzey-worms@mail.weisser-ring.de](mailto:alzey-worms@mail.weisser-ring.de)

Postanschrift:

Postfach 280 105, 67533 Worms

## ■ WiW Bürgerinitiative

**Willkommen in Wöllstein e.V.**

**Ehrenamtliche Hilfe für Geflüchtete und Neubürger**

Unterstützung mit Projekten (Café, Sprachkurse, Fahrradwerkstatt etc.) und durch persönliche Hilfe, Begleitung und Patenschaften

[mail@willkommeninwoellstein.de](mailto:mail@willkommeninwoellstein.de)

**Ausgabe von Kleidung**

Ort: Sporthalle der Realschule plus, 1.OG

Schulrat-Spang-Str.7, Wöllstein

**Öffnungszeiten:**

Annahme: mittwochs 15.00-16.00 Uhr

Ausgabe: mittwochs 16.00-17.30 Uhr

(in den Schulferien geschlossen)

## ■ FID Förderinitiative Donnersberg e. V.

**Gemeinnütziger Träger für Bildung und Beratung**

Migrations-Beratungsstelle ABI (Aufsuchende, beratende, integrierende Arbeit)

Béla Zsigó: 01512-8165166 / [alpha-az@fid-donnersberg.de](mailto:alpha-az@fid-donnersberg.de)

Malik Alhaspani: 01521-0493840/ [beratung2@fid-donnersberg.de](mailto:beratung2@fid-donnersberg.de)

**Öffnungszeiten ohne Termin:**

Mittwochs:

Malik Alhaspani 08:00 - 16:30

Béla Zsigó 08:30 - 14:30

**Termine nach Vereinbarung Montag bis Freitag**

08:30 - 16:30 (Malik Alhaspani)

08:30 - 14:30 (Béla Zsigó)

WiW-Café, Ernst-Ludwig-Str. 4 55597 Wöllstein

## ■ Parkinson - Selbsthilfegruppe

**Parkinson - Wir halten durch**

Wir treffen uns jeden zweiten Dienstag im Monat um 15:00 bis 17:00 Uhr in 55543 Bad Kreuznach, Bahnstraße 26.

Anmelden bitte bei Ursula Kleinhans

Tel. 015222473565

E - Mail [u.kleinhans@web.de](mailto:u.kleinhans@web.de)



Verbandsgemeinde  
Wöllstein

Unsere Homepage  
mit allen aktuellen Themen  
rund um die Verwaltung  
finden Sie unter:

<http://www.woellstein.de>



## Verbandsgemeinde

### VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN

#### Bürgermeister Gerd Rocker

St. Floriansweg 8, 55599 Gau-Bickelheim

Tel. 06703/302-0, Fax 06703/302-214

E-Mail VG-Verwaltung: info@vg-woellstein.org

Öffnungszeiten: nach Terminvereinbarung

Internet: www.woellstein.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Erhöhte Rattenvorkommen innerhalb der Verbandsgemeinde

Wiederholt erreichen uns Hinweise aus der Bevölkerung über gesichtete Ratten. Die Verbandsgemeinde Wöllstein nimmt dies zum Anlass, nicht nur auf die Meldepflicht, sondern vor allem auf die Verhaltensweisen hinzuweisen, die einer möglichen Vermehrung der Rattenpopulation entgegenwirken.

Die Grundlage für Maßnahmen zur Rattenbekämpfung ergeben sich aus dem Infektionsschutzgesetz. Die Zuständigkeit hierfür liegt bei dem Gesundheitsamt der Kreisverwaltung.

Das Gesundheitsamt informiert wie folgt:

Ratten können als Vorratsschädlinge, Materialschädlinge und auch Gesundheitsschädlinge Ihren Alltag nachteilig beeinflussen. Diese treten insbesondere da auf, wo sie ausreichend Nahrung, Unterschlupf und Nistmöglichkeiten finden. Daher sind von allen Anwohner\*innen befallsfördernde Umstände zu vermeiden:

- keine offene Lagerung von Speiseresten oder sonstigen Abfällen, Entsorgung ausschließlich in verschlossenen Abfallbehältnissen
- keine Entsorgung von Speiseresten durch die Toilettenspülung
- Ordnungsgemäße Lagerung von Nahrungs- und Futtermitteln
- Kein übermäßiges Nahrungsangebot durch Futterquellen für andere Tiere (bspw. Vogelfutter)
- Wohnumfeld in ordnungsgemäßen Zustand (bspw. Sperrmülllagerung)
- Verschließen von Schlupflöchern in Gebäuden auf Bodenhöhe
- Um einer weiteren Ausbreitung vorzubeugen und den bestehenden Schadnagerbefall einzudämmen sind, sofern Sie betroffen sind, weitergehende Maßnahmen erforderlich:
- Als Eigentümer bzw. Vermieter eines Hauses oder Grundstücks ist eine adäquate Rattenbekämpfung zu veranlassen. Die Bekämpfung sollte von Fachkräften (Schädlingsbekämpfer mit Sachkundenachweis) und mit geeigneten Verfahren und Bekämpfungsmitteln durchgeführt werden.
- Mieter müssen den Eigentümer über die erforderlichen Bekämpfungsmaßnahmen informieren.

Zu widerhandlungen können nach dem Infektionsschutzgesetz (IfSG) geahndet werden.

Es wird daher um dringende Beachtung gebeten.

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein  
-Örtliche Ordnungsbehörde-

## Öffentliche Bekanntmachung

### Einladung zur 3. Sitzung des Verbandsgemeinderates

Die nächste Sitzung des Verbandsgemeinderates findet am  
**Dienstag, dem 17. Dezember 2024 um 18:00 Uhr,**  
im Gemeindezentrum Wöllstein,  
**Great-Barford-Straße 11, 55597 Wöllstein,**

statt.

Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

#### Tagesordnung

##### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2025 mit Investitionsprogramm für die Jahre 2024 - 2028  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 2 Freizeit- und Erlebnisbad „Am Schlossstadion“ Wöllstein; Betriebs- und Beckenaufsicht; Schließung einer Vereinbarung mit Bäder Service Barth, Staudernheim  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 3 Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim; Sanierung der Schulturnhalle
- 3.1 Grundsatzbeschluss zur Durchführung der Maßnahme

3.2 Beauftragung der Architekten- und Ingenieurleistungen  
- Beratung und Beschluss -

TOP 4 Erstellung der noch ausstehenden Jahresabschlüsse der Verbandsgemeinde und der Ortsgemeinden; Unterstützungsleistungen durch die Kommunalberatung des GStB  
- Beratung und Beschluss -

TOP 5 Sanierung und Erweiterung Verwaltungsgebäude Bahnhofstraße 10, Wöllstein;  
Auftragsvergaben und Nachträge;  
Bestätigung durch den Verbandsgemeinderat

TOP 6 Mitteilungen und Anfragen

#### II. Nichtöffentlicher Teil

TOP 7 Klageverfahren

TOP 8 Grundstücksangelegenheiten

TOP 9 Vertragsangelegenheiten

TOP 10 Personalangelegenheiten

TOP 11 Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez.  
(Gerd Rocker)  
Bürgermeister

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe unseres Nachrichtenblattes Wöllstein aktuell erscheint am 19.12.2024

Redaktionsschluss ist am Donnerstag, 12.12.2024 um 16.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung!

Ihre Redaktion

## 25 Jahre Heinrich Bechtolsheimer Kreis Wonsheim

### Neuaufgabe des Romans „Das Hungerjahr“ von Heinrich Bechtolsheimer (1868 - 1950)

1999 trafen sich ein Dutzend Interessierte in Wonsheim mit der Idee, einen Heinrich Bechtolsheimer Freundeskreis zu gründen. Zielsetzung, Romane und Erzählungen von Heinrich Bechtolsheimer neu aufzulegen und durch Lesungen und Veranstaltungen seinen Bekanntheitsgrad über Rheinhessen hinaus zu fördern. Auch Kinder und Jugendliche sollten mit eigenen Veranstaltungen dabei berücksichtigt, gemeinsam mit ihnen Freude am Lesen entwickelt werden.

Anlass auch, die bis dahin nur als Fortsetzungsroman in der Gießener Kirchenzeitung erschienene Erzählung „Ein pfälzischer Musikant“ aufzulegen und in Buchform den Lesern zugänglich zu machen.

Der Text des Romans lag zu diesem Zeitpunkt nur als Wachsmatrize vor, die Herr Galle aus Alzey Wilhelm Haupt zum Zweck der Veröffentlichung übergeben hatte. Neu erfasst, von der rheinhessischen Druckwerkstätte in Alzey gedruckt und herausgegeben, erschien dieses Buch 2010 (Nachdruck: Heinrich Bechtolsheimer Kreis 2024). Es folgte 2012 „Rheinhessisches Land und rheinische Leute“ und nun rechtzeitig zum 25. Jubiläum des Heinrich Bechtolsheimer Kreises die Neuaufgabe des völlig vergriffenen Romans „Das Hungerjahr“.

Wer ist dieser Heinrich Bechtolsheimer und warum sollte man ihn auch heute noch lesen?

Heinrich Bechtolsheimer - Ein präziser Chronist Bechtolsheimer wird am 29. Oktober 1868 in Wonsheim geboren und wächst im Lehrerhaus als ältestes von fünf Kindern in ländlicher Umgebung auf. Er lernt früh den Umgang mit der bäuerlichen Arbeit kennen. Das prägt in erheblichem Maße seine Heimatverbundenheit. In Bad Kreuznach macht er sein Abitur, studiert in Gießen Theologie. Nachdem Bechtolsheimer seine Militärzeit in Mainz absolviert hat, übernimmt er 1895 als evangelischer Pfarrer die Landpfarre Mainz. Zusammen mit seiner Frau und Tochter verlässt er 1908 Mainz und wechselt in das Pfarramt der Lukasgemeinde Gießen.

Nach seinem Ruhestand 1938 lebt Bechtolsheimer bei seiner Tochter in Hannover und stirbt dort 1950 mit 81 Jahren. Seine letzte Ruhestätte findet er auf eigenen Wunsch in seinem Geburtsort Wonsheim. Als Schriftsteller zeichnen Heinrich Bechtolsheimer seine detaillierten Beschreibungen der fruchtbaren rheinhessischen und pfälzischen Hügellandschaft aus. Er stellt die charakteristischen Wesenszüge und Lebensgewohnheiten seiner Bewohner dar. Bechtolsheimer ist ein feinfühlig, christlich geprägter Chronist, Literat, Historiker und Theologe.

Sein erste große Erzählung „Zwischen Rhein und Donnersberg“ entsteht 1903. Ein Dorfroman, der zwischen 1808 und 1814 zur „Franzosenzeit“ spielt und den Blick aus französischer Perspektive auf die linksrheinischen Gebiete wirft. Bechtolsheimer schildert das Leben in Wonsheim und der nahen Umgebung.

Er erzählt von Bauern, Handwerkern, dem fahrenden Volk. Gut herausgearbeitete heimatkundliche und historische Informationen machen den Reiz dieser Geschichte aus. Zeigen differenziert die verschiedenen Charaktere und das harte Leben der Bauern: Immer abhängig von der politischen Situation des Landes, vom Wetter oder Naturphänomenen. Bechtolsheimer hat sich in diesem Roman als erster ausführlich mit der Zeit der „Franzosenherrschaft“ beschäftigt. Die konkreten Folgen der französischen Besetzung für die Menschen seiner Heimat betrachtet.

Danach erscheint „Rheinessen zur Zeit der Franzosenherrschaft 1792 - 1814“ und 1907 „Das Hungerjahr“.

Ein historischer Heimatroman, sein literarisch bedeutendstes und erfolgreichstes Werk, herausgegeben vom Wiesbadener Volksbildungsverein. 1926 wird der Erzählband „Weizenähre, Rebenblatt und Tannenzapfen“ veröffentlicht. In einem Kästchen nimmt Bechtolsheimer diese drei Fundstücke aus Rheinessen mit nach Gießen und schreibt: „Beim Anblick der drei Mitbringsel wird mir in der Fremde leichter ums Herz.“

Bechtolsheimer ist ein einfühlsamer Erzähler, ein ausgezeichnete Beobachter und Zuhörer der seine Mitmenschen verstanden und beschrieben hat, wie kaum ein anderer seines Berufsstandes in dieser Zeit.

Aufgewachsen in Rheinessen zeichnet er ein lebendiges Porträt seiner Heimat, der hier lebenden Menschen, gibt Einblick in das dörfliche Leben des 19. Jahrhunderts. Seine Dorfgeschichten sind Bestandteil einer vorausgegangenen Zeit und haben ihre Wurzeln in einer liberalen Tradition.

Seine Erzählungen sind Zeitzeugnisse, deren Inhalt uns verloren geht, wenn wir es nicht schaffen diese als kollektives Gedächtnis für Gegenwart und Zukunft zu erhalten.

Letztendlich ist es die Historie, sind es die Wurzeln unserer Entwicklung in Rheinessen und die Sprache, die Einblicke in die lebendige Realität unserer Vorfahren gibt. Eine Sprache, reich an Ausdrücken und Formulierungen, die uns leider auch durch die Entwicklung im Social Media Bereich immer stärker abhanden kommt.

Das fruchtbare Land, die Menschen, der strahlend blaue Himmel und spektakuläre Ausblicke in die rheinhessische Landschaft lassen Bechtolsheimers Vorstellungskraft Raum sich zu entfalten, prägen seine christlich humane Weltanschauung und werden ihn sein Leben lang begleiten.

Heinrich Bechtolsheimer ist ein Chronist, ein Mensch, der das Leben in Rheinessen betrachtet, die sozialen Verknüpfungen aufspürt und beschreibt. Diese romanhafte Kulturgeschichte macht seine Bedeutung für die Literaturwissenschaft aus.

In dem nun neu aufgelegten Roman „Das Hungerjahr“ beschreibt Heinrich Bechtolsheimer die drastischen klimatischen Veränderungen in Rheinessen und der Pfalz nach dem Ausbruch des Vulkans Tambora in Indonesien 1815. Dieses Naturphänomen führt 1816 zum „Jahr ohne Sommer“. Ein Jahr geprägt von sintflutartigen Regenfällen und Kälteeinbrüchen, wie es sie seit Menschengedenken nicht gegeben hatte.

Der Ausbruch des Tambora brachte durch die Eiseskälte, Missernten, weltweit die wohl schlimmsten Hungersnöte des Jahrhunderts, Verzweiflung, Tod und einen Massenexodus in ganz Europa. Durch den lang anhaltenden Regen verfaulte das Getreide auf den Feldern und konnte nicht mehr für das lebensnotwendige Brot und die Versorgung des Viehs verwendet werden.

Dieses Buch, sein literarisch gesehen wohl bedeutsamster Roman, war völlig vergriffen und im Buchhandel nicht mehr erhältlich. Zum 25. Jubiläum des Heinrich Bechtolsheimer Kreis haben wir uns deshalb zum Ziel gesetzt dieses Buch neu aufzulegen.

Noch rechtzeitig im Jubiläumsjahr 2024 ist es nun am 1. Dezember erschienen. Grund genug für Mitglieder des Heinrich Bechtolsheimer Kreises Verbandsbürgermeister Gerd Rocker ein noch druckfrisches Exemplar zu überreichen.

Wilhelm Haupt und Carola Cernavin Haupt danken überaus herzlich Sandra und Peter Crutchley aus Bechenheim, sowie Andreas Gepp aus Wonsheim, ohne deren tatkräftige Hilfe das Buch nicht erschienen wäre. Der Dank gilt auch den vielen Unterstützer\*innen, die durch den Buchkauf, Geldspenden und den Besuch der Lesungen und Veranstaltungen mitgeholfen haben die Entstehungs- und Druckkosten für „Das Hungerjahr“ mit zu finanzieren.

Die Bücher von Heinrich Bechtolsheimer sind in der Buchhandlung Vogel/ Wöllstein, der Buchhandlung Machwirth/Hahn/ Alzey, der Gärtnerei Lang/Wendelsheim, oder beim Heinrich Bechtolsheimer Kreis/ Wonsheim (Tel. 06703/ 303968) zu haben.

Aus unserer Sicht lohnt es sich einen angenehmen und unterhaltsamen Abend mit dem literarischen Werk Heinrich Bechtolsheimers zu verbringen.

Carola Cernavin-Haupt.  
Wonsheim Dezember 2024



## Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt (AöR)

Dennis Sartorius, Sprecher des Vorstandes  
Bürgermeister Markus Conrad, VG Wörrstadt,  
Vorsitzender des Verwaltungsrates  
Energie-Allee 1, 55286 Wörrstadt  
Tel. 06732/95608-0, Fax 06732/95608-99  
E-Mail: info@a-w-w.org

### Jahresabschluss zum 31.12.2023 der Abwasserbeseitigung Wöllstein- Wörrstadt – Anstalt des öffentlichen Rechts

Der Jahresabschluss zum 31.12.2023 der Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt - Anstalt des öffentlichen Rechts, in Kurzform AWW, wurde von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Mittelrheinische Treuhand GmbH, Koblenz geprüft und vom Verwaltungsrat in seiner Sitzung am 02.12.2024 festgestellt.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2023 wird in Aktiva und Passiva auf 55.835.068,10 € festgestellt. In Übereinstimmung mit der Gewinn- und Verlustrechnung wird ein Jahresverlust in Höhe von 318.458,91 € ausgewiesen. Der Jahresverlust wird auf neue Rechnung vorgetragen. Der Jahresabschluss zum 31.12.2023 hat von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Mittelrheinische Treuhand GmbH, Koblenz folgenden Bestätigungsvermerk erhalten:

#### Bestätigungsvermerk

##### des unabhängigen Abschlussprüfers

An die Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt - Anstalt des öffentlichen Rechts -, Wörrstadt:

#### Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss der Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt - Anstalt des öffentlichen Rechts -, Wörrstadt, - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt - Anstalt des öffentlichen Rechts -, Wörrstadt, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung des Bundeslandes Rheinland-Pfalz i. V. m. den einschlägigen deutschen für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Anstalt zum 31. Dezember 2023 sowie ihrer Ertragslage für das Wirtschaftsjahr 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den Vorschriften der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung des Bundeslandes Rheinland-Pfalz und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

#### Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 89 Abs. 3 GemO RLP unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von der Anstalt unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

## Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und des Verwaltungsrats für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den Vorschriften der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung des Bundeslandes Rheinland-Pfalz i. V. m. den einschlägigen deutschen für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Anstalt vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d.h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Anstalt zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den Vorschriften der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung des Bundeslandes Rheinland-Pfalz entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden Vorschriften der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung des Bundeslandes Rheinland-Pfalz zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses der Anstalt zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

## Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Anstalt vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als das Risiko, dass aus Irrtümern resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, da dolosen Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme der Anstalt abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Anstalt zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Anstalt ihre Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Anstalt vermittelt.
- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage der Anstalt.
- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben vom Vorstandsvorsitzenden zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Mainz, 1. August 2024

*Mittelrheinische Treuhand GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft-Steuerberatungsgesellschaft  
Gezeichnet  
Broker, Wirtschaftsprüfer  
Dr. Breitenbach, Wirtschaftsprüfer*

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Bestätigungsvermerk liegen in der Zeit von Montag, dem 6. Januar 2025 bis Freitag, den 17. Januar 2025 während der Öffnungszeiten der Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt AöR (Montag bis Mittwoch 08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr, Donnerstag 08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 17.00 Uhr sowie Freitag 08.30 Uhr - 12.00 Uhr) in den Räumlichkeiten der AWW, Energie-Allee 1 (Gebäude 1), Zimmer 1E32, 55286 Wörrstadt, öffentlich aus.

Wörrstadt, den 03.12.2024

*Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt AöR  
Dennis Sartorius, Vorstand*

## Festsetzungsbeschluss

### Abgabensätze der Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt

#### Anstalt des öffentlichen Rechts

Der Verwaltungsrat der Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt AöR (AWW) hat in seiner Sitzung vom 2. Dezember 2024 die folgenden Abgabensätze gem. § 1 Abs. 4 der Satzung über die Erhebung von Entgelten für die öffentliche Abwasserbeseitigung für das Wirtschaftsjahr 2025 festgesetzt:

**Laufende Entgelte:**

Schmutzwassergebühr	je m <sup>3</sup> gewichteter Schmutzwassermenge	1,93 €
Wiederkehrender BeitragSchmutzwasser	je m <sup>2</sup> Grundstücksfläche zzgl. Geschossflächenzuschlag	0,07 €
Wiederkehrender BeitragOberflächenwasser	je m <sup>2</sup> zulässiger Abflussfläche	0,38 €
Wiederkehrender BeitragStraßenoberflächenentwässerung	je m <sup>2</sup> Straßenfläche (Abschlag) / Spitzabrechnung gem. Vertrag	0,47 €
Gebühr für das Einsammeln, die Abfuhr und die Beseitigung von Schmutzwasser aus geschl. Gruben	je m <sup>3</sup> Schmutzwasser	25,67 €
Gebühr für die Beseitigung von Schmutzwasser aus geschl. Gruben (Selbstanlieferung)	je m <sup>3</sup> Schmutzwasser	3,52 €
<b>Einmalige Entgelte:</b>		
Einmalbeitrag Schmutzwasser(Erstmalige Herstellung)	je m <sup>2</sup> Grundstücksfläche zzgl. Geschossflächenzuschlag	3,67 €
Einmalbeitrag Oberflächenwasser(Erstmalige Herstellung)	je m <sup>2</sup> beitragspflichtiger Grundstücksfläche	13,69 €
Investitionskostenanteil Gemeindestraßen(Erstmalige Herstellung)	je m <sup>2</sup> Straßenfläche	19,07 €
Investitionskostenanteil Gemeindestraßen(Erneuerung in offener Bauweise)	je m <sup>2</sup> Straßenfläche	19,07 €
Investitionskostenanteil Gemeindestraßen(Erneuerung in geschl. Bauweise)	je m <sup>2</sup> Straßenfläche	9,60 €

Wörrstadt, den 3. Dezember 2024  
Sartorius  
Vorstand

**Wirtschaftsplan der Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
für das Wirtschaftsjahr 2025**

### Festsetzungsbeschluss

Der Verwaltungsrat der Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt AöR (AWW) hat in seiner Sitzung vom 2. Dezember 2024 den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2025 festgestellt.

1. Der Wirtschaftsplan der AWW wird wie folgt festgesetzt:

Im Erfolgsplan:	In den Erträgen auf	9.867.750 €
	In den Aufwendungen auf	9.867.750 €
	Jahresergebnis	0 €
Im Vermögensplan:	In den Einnahmen auf	13.208.600 €
	In den Ausgaben auf	13.208.600 €

2. Der Gesamtbetrag der Kreditmarktdarlehen wird auf 2.500.000 € festgelegt.  
3. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 1.000.000 € festgelegt.



Wörrstadt, den 3. Dezember 2024

Sartorius  
Vorstand

**Satzung zur 3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Entgelten für die öffentliche Abwasserbeseitigung - Entgeltsatzung Abwasserbeseitigung - der Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt AöR vom 03.12.2024**

Der Verwaltungsrat der Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt AöR hat auf Grund des § 3 Abs. 1 in Verbindung mit § 7 Abs. 2 Anstaltssatzung vom 01.01.2022, der §§ 86a und 24 der Gemeindeordnung (GemO), des § 14a des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KomZG), der §§ 2, 7 und 13 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) sowie § 2 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 3 des Landesabwasserabgabengesetzes (LABwAG) folgende Satzung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

#### Artikel 1

(1) **§ 5 Abs. 2 Nr. 1 Satz 2 erhält folgende neue Fassung:**

„Ist das Grundstück nur teilweise überplant und ist der unbeplante Grundstücksteil unter Berücksichtigung der Tiefenbegrenzung nach Nr. 3 noch dem Innenbereich nach § 34 BauGB zuzuordnen, gelten diese Flächen des Buchgrundstücks auch als Grundstücksfläche.“

(2) **§ 5 Abs. 2 wird um Nr. 2 (neu) mit folgender Fassung ergänzt:**

„Hat ein Bebauungsplan den Verfahrensstand nach § 33 BauGB erreicht, ist dieser maßgebend. Nr.1 Satz 2 gilt entsprechend.“

Die Nummerierung ab der Nr. 2 (alt) verschiebt sich entsprechend.

(3) **§ 5 Abs. 2 wird um Nr. 4 (neu) mit folgender Fassung ergänzt:**

„Bei Grundstücken, die im Geltungsbereich von Satzungen nach § 34 Abs. 4 BauGB liegen, gilt

a) im Fall einer hinter der in Nr. 3 festgelegten Tiefenbegrenzung zurückbleibenden Satzung die im Geltungsbereich der Satzung liegende Fläche als Grundstücksfläche.

b) im Fall einer über die in Nr. 3 festgelegten Tiefenbegrenzung hinausgehenden Satzung die Tiefenbegrenzungsregelung nach Nr. 3. Grundstücksteile, die ausschließlich eine wegemäßige Verbindung darstellen, bleiben bei der Bestimmung der tiefenmäßigen Begrenzung und bei der Ermittlung der Grundstücksfläche unberücksichtigt.“

Die Nummerierung ab der Nr. 4 (alt) verschiebt sich entsprechend.

(4) **§ 5 Abs. 2 Nr. 5 erhält folgende neue Fassung:**

„Bei Grundstücken, die über die Tiefenbegrenzung nach Nr. 1 bis Nr. 4 hinaus gehen, zusätzlich die Grundflächen der hinter der Begrenzung an die Abwasserbeseitigungsanlage angeschlossenen Baulichkeiten geteilt durch 0,4.“

(5) **§ 5 Abs. 2 letzter Satz erhält folgende neue Fassung:**

„Soweit die nach Nr. 5, 6, 8, 10 und 11 ermittelte Grundstücksfläche größer ist als die tatsächliche Grundstücksfläche, wird die tatsächliche Grundstücksfläche zugrunde gelegt.“

(6) **§ 5 Abs. 3 wird um Nr. 2 (neu) mit folgender Fassung ergänzt:**

„Hat ein Bebauungsplan den Verfahrensstand nach § 33 BauGB erreicht, ist dieser maßgebend.“

Die Nummerierung ab der Nr. 2 (alt) verschiebt sich entsprechend.

(7) **§ 5 Abs. 3 wird um Nr. 4 (neu) mit folgender Fassung ergänzt:**

„Bei Grundstücken, die im Geltungsbereich von Satzungen nach § 34 Abs. 4 BauGB liegen, werden zur Ermittlung der Vollgeschosse die Vorschriften angewandt, wie sie bestehen für

a) Bebauungsplangebiete, wenn in der Satzung Bestimmungen über das zulässige Nutzungsmaß getroffen sind,

b) die unbeplanten Grundstücke, wenn in der Satzung keine Bestimmungen über das zulässige Nutzungsmaß enthalten sind.“

Die Nummerierung ab der Nr. 4 (alt) verschiebt sich entsprechend.

(8) **§ 5 Abs. 3 Nr. 5 lit. a) erhält folgende neue Fassung:**

„die Zahl der auf den Grundstücken in der näheren Umgebung überwiegend vorhandenen oder, soweit Bebauungsplanfestsetzungen für diese Grundstücke erfolgt sind, die dort festsetzen oder nach Nr. 3 berechneten Vollgeschosse. Bei einem Gleichstand der Zahl der Vollgeschosse in der näheren Umgebung ist die höhere Vollgeschosszahl maßgeblich.“

(9) **§ 5 Abs. 3 Nr. 8 lit. b) erhält folgende neue Fassung:**

„Bei Grundstücken im Außenbereich (§ 35 BauGB), für die durch Planfeststellung eine der baulichen Nutzung vergleichbare Nutzung zugelassen ist (z.B. Abfalldeponie), wird, bezogen auf die Fläche nach Abs. 2 Nr. 9, ein Vollgeschoss angesetzt.“

(10) **§ 5 Abs. 3 Nr. 9 erhält folgende neue Fassung:**

„Ist die Zahl der Vollgeschosse der tatsächlich vorhandenen Bebauung größer als die sich nach Nr. 1 bis 8 ergebende Zahl, ist die höhere Zahl maßgeblich.“

(11) **§ 6 Abs. 1 erhält folgende neue Fassung:**

„Der Beitragsmaßstab für die Niederschlagswasserbeseitigung ist die mögliche Abflussfläche. Sie wird nach den Absätzen 2 bis 10 ermittelt.“

(12) **§ 6 Abs. 2 Satz 1 erhält folgende neue Fassung:**

„In den Fällen nach § 5 Abs. 2 Nr. 1 bis 4 und 6 sowie 8 bis 10 wird die danach ermittelte Grundstücksfläche mit den nachfolgenden Grundflächenzahlen vervielfacht.“

(13) **§ 6 Abs. 2 Nr. 1 um folgenden Satz 2 ergänzt:**

„Hat ein Bebauungsplan den Verfahrensstand nach § 33 BauGB erreicht, ist dieser maßgebend.“

(14) **§ 6 Abs. 4 Satz 1 erhält folgende neue Fassung:**

„Bei Grundstücken, die als Sportplatz, Festplatz, Freizeitanlage oder Friedhof genutzt werden (entspricht den Nutzungen nach § 5 Abs. 2 Nr. 7), wird die tatsächliche Grundstücksfläche mit folgenden Faktoren vervielfacht.“

(15) **§ 6 wird um Abs. 5 (neu) mit folgender Fassung ergänzt:**

„Bei Grundstücken, die im Geltungsbereich von Satzungen nach § 34 Abs. 4 BauGB liegen, werden zur Ermittlung der möglichen Abflussfläche die Vorschriften entsprechend angewandt wie sie bestehen für

a) Grundstücke in Bebauungsplangebieten, wenn in der Satzung Bestimmungen über das zulässige Nutzungsmaß getroffen sind,

b) die unbeplanten Grundstücke, wenn in der Satzung keine Bestimmungen über das zulässige Nutzungsmaß enthalten sind; Absatz 2 Nr. 2 und Absätze 3 bis 4 sind entsprechend anwendbar.“

Die Nummerierung ab dem Abs. 5 (alt) verschiebt sich entsprechend.

(16) **§ 6 Abs. 6 Satz 1 erhält folgende neue Fassung:**

„Ist die tatsächlich bebaute und befestigte Fläche größer als die nach den vorstehenden Absätzen 2 bis 5 ermittelte Abflussfläche, so wird die Grundflächenzahl (Abs. 2) bzw. der Faktor (Abs. 3 und 4) soweit um 0,1 oder ein Mehrfaches davon erhöht, bis die sich dann ergebende Abflussfläche mindestens ebenso groß ist wie die tatsächlich bebaute und befestigte Fläche.“

(17) **§ 6 Abs. 7 erhält folgende neue Fassung:**

„Sind bebaute oder befestigte Flächen außerhalb der Tiefenbegrenzung nach § 5 Abs. 2 Nr. 1 bis 4 tatsächlich ausgeschlossen, werden diese zusätzlich berücksichtigt.“

## Artikel 2

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Wörrstadt, den 3. Dezember 2024

Abwasserbeseitigung Wöllstein-Wörrstadt AöR

Dennis Sartorius

Rudolf Hasselberg

Vorstand

Vorstand

Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) wird auf die Rechtsfolgen dieser Bestimmung hingewiesen, wonach Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

## Schulnachrichten

### Tolle Leistungen beim Lesewettbewerb

Der Lesewettbewerb der Realschule plus Wöllstein ist eigentlich ein fester Bestandteil des Deutschunterrichtes gegen Ende der Klassenstufe 6. Die Durchführung hat allerdings im letzten Schuljahr zeitlich nicht geklappt, weshalb er nun in Stufe 7 nachgeholt wurde.

Die drei siebten Klassen mit ihren Klassenleitungen Frau Stangenberg (7a), Herrn Braun (7b) und Herrn Weingärtner (7c) versammelten sich am 20.11.2024 in der 5. und 6. Stunde im Mehrzweckraum der Realschule plus Wöllstein. Aus jeder Klasse nahmen zwei sehr gute Leserinnen und Leser am Wettbewerb teil. Zuvor wurde natürlich im Deutschunterricht besprochen, was gutes Lesen ausmacht und es gab Gelegenheit zum Üben. Eine vierköpfige Jury saß bereit: Herr Beuscher (stellvertretender Schulleiter), Frau Jost (unabhängige Deutschlehrerin), Diana Schneider (Schülersprecherin) und der Sieger aus dem letzten Jahr, Dominic Albert. Es ging los: Zuerst lasen die Schülerinnen und Schüler einen selbst ausgewählten und geübten Text circa drei Minuten vor. Anschließend gab es einen unbekanntem Text und alle mussten ihre Lesekompetenz zeigen. Die Klassenkameradinnen und Kameraden hörten aufmerksam zu und applaudierten den Kandidatinnen und Kandidaten. Dann ging die Jury in die Beratung. Alle Leserinnen und Leser gaben ihr Bestes, überwunden ihre Nervosität und waren überzeugend. Doch den Siegeltitel für ihre hervorragende Lesevorstellung erhielt Mira Schug aus der Klasse 7c. Ihre Klassenkameradin Leonie Tremel (7c) belegte einen exzellenten zweiten Platz, dicht gefolgt von Mia Voigt (7b) mit dem dritten Platz. Oskar Buchholz (7b), Fabian Zahirovic (7a), und Masal Kücüktaş (7a) belegten gemeinsam Platz 4 für ihre sehr gute Lesevorstellung. Vielen Dank an die mutigen Teilnehmerinnen und Teilnehmer, an die Jury und an das aufmerksame Publikum. Ein herzliches Dankeschön auch an den Förderverein, der die Gutscheinepreise zur Verfügung gestellt hat! Der nächste Lesewettbewerb findet Ende des Schuljahres in Klasse 6 statt, dort darf Mira als Jury-Mitglied teilnehmen.

Die Lesefähigkeit ist eine wichtige Grundlage für alle Schulfächer. Außerdem macht Lesen Spaß, es unterhält und entspannt. Deshalb ist die Förderung der Lesekompetenz ein wichtiger Baustein im Qualitätsprogramm der Realschule plus Wöllstein.





## Feuerwehrrnachrichten

### Jugendfeuerwehr und Bambinis

#### Übungstermine der Jugendfeuerwehren in der VG

Mitmachen kann jeder, der min. 10 Jahre alt ist und Spaß daran hat, gemeinschaftlich was zu bewegen.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Freitag, 18.30 - 20.00 Uhr

Ansprechpartner: Yves Graf (0178-6546682)

#### Gau-Bickelheim

Montag, 18:00 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Vollmer

jf-gau-bickelheim@feuerwehrwoellstein.de

#### Siefersheim

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Jan-Philipp Wirth (01520 5741961)

jf-siefersheim@feuerwehrwoellstein.de

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Annalena Steinle

jugendfeuerwehr.stb@gmail.com

#### Wendelsheim

Dienstag von 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

Ansprechpartner: Janine Hess (0160 99639161)

Dominik Hess (0160/95237460)

#### Wöllstein

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Nolen Fischer (0160 98019148)

Richard Schmelzeisen (0171-6708239)

#### Wonsheim

Freitag, 17:15 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Matthias Müller (0151 46595112)

#### Feuerwehr Vorbereitungsgruppe (Bambinis)

Die „Bambinis“ ist eine Vorbereitungsgruppe für alle kleinen Feuerwehr interessierten von 6 bis 10 Jahren.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Freitag, 18.30 - 20.00 Uhr

Ansprechpartner: Jürgen Graf, (0157-87174926)

#### Siefersheim

Freitag, 17.00 - 18:30 Uhr

Ansprechpartner: Natascha Silz (0174/ 2142517)

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 17:30 - 18:30 Uhr in ungeraden Wochen

Ansprechpartner: Franz Schmidt (0151/70121843)

#### Wöllstein

Samstag, 10:00 - 11:30 Uhr in geraden Wochen

Ansprechpartner: Sabrina Beatzel (0177-8252082)

#### Wonsheim

Samstag, 09:30 Uhr bis 11:30 Uhr einmal im Monat.

Ansprechpartner: Michele Stumpf (0171-7038580)

Die Jugendwarte freuen sich auf euch.



## Gau-Bickelheim

#### Ortsbürgermeister Jürgen Vollmer

Am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim

Tel. 06701/476, Fax 06701/1031

E-Mail: rathaus@gau-bickelheim.de

Sprechstunden: Di. 16.00 - 18.00 Uhr, Do. 19.00 - 20.00 Uhr u. n. Vereinbarung

Internet: www.gau-bickelheim.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur 5. Sitzung des Ortsgemeinderates Gau-Bickelheim

Die nächste Sitzung des Ortsgemeinderates Gau-Bickelheim findet am

**Montag, dem 16. Dezember 2024 um 19:00 Uhr,**

im Sitzungssaal des Rathauses,

**am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim,**

statt.

Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

#### TAGESORDNUNG

##### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 16a der Gemeindeordnung
- TOP 2 Sanierung und barrierefreie Umgestaltung des Dorfgemeinschaftshauses
- Vorstellung der Ergebnisse der Abstimmungen mit den im DGH besonders involvierten Ortsvereinen
  - Grundsatzbeschluss zur Durchführung der Maßnahme auf Grundlage der vom Büro Eichler erarbeiteten Machbarkeitsstudie
- TOP 3 Einrichtung einer „Gau-Bickelheim - App“
- Vorstellung verschiedener Systeme
  - Beratung und Beschluss
- TOP 4 Bauangelegenheiten
- Bauvoranfrage über Einrichtung eines Schnellrestaurants mit Werbepylon im Bereich des B-Plangebietes Rasthof
  - Weitere Bauangelegenheiten  
- Jeweils Beratung und Beschluss
- TOP 5 Erneuerung der Beleuchtung in der Bücherei  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 6 Erneuerung Fahrzeug für Bauhof  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 7 Nachwahlen Rechnungsprüfungsausschuss  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 8 Befreiung Schulhunde von der Hundesteuer  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 9 Verleihung Ehrenbrief der Gemeinde  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 10 Mitteilungen und Anfragen

##### II. Nichtöffentlicher Teil

- TOP 11 Vertragsangelegenheiten  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 12 Bauangelegenheiten  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 13 Personalangelegenheiten  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 14 Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez.  
(Jürgen Vollmer)  
Ortsbürgermeister



## Eckelsheim

#### Ortsbürgermeister Hermann Vogel

Bellerkirchstraße 19, 55599 Eckelsheim

Tel. 06703/300676 oder 0151-41219809 ( Privat)

E-Mail: info@og-eckelsheim.de

Sprechstunde: immer Mittwochs von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Internet: www.eckelsheim.de



Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie im Internet unter  
[www.woellstein.de](http://www.woellstein.de)

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Weihnachtsmarkt 2024



Es ist schon gute Tradition, dass in unserer Gemeinde, für die Gau-Bickelheimerinnen und Gau-Bickelheimer und ihre Gäste, am 1. Advent jeden Jahres auf dem zentralen Platz des Ortes, dem „Römer“, der kleine aber feine Weihnachtsmarkt gefeiert wird. So auch in diesem Jahr ...



Bevor dies aber geschehen konnte, legten zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer bei dessen Vorbereitung Hand an. Neben „den Grauen“, die wieder mehrere Weihnachtsbäume aufstellten und diese mit einer neuen, modernen Beleuchtung versahen, waren dies auch wieder Doris Bornheimer und Renate Seibold, die ihrer Kreativität beim Schmücken derselben freien Raum ließen.



Schon am Vortag konnte man erste Vorbereitungen auf dem Platz und im Bürgerhaus beobachten; so richtig los ging es dann am Morgen des 1. Advent.



Mit 13 Ständen, darunter erstmals auch 4 neuen Anbietern, füllte sich der Platz zusehens. Beim Aufbau der einzelnen Stände wirbelten zahlreiche Helferinnen und Helfer über den Platz; alle bestrebt, zum Beginn des Weihnachtsmarktes gegen 14:00 Uhr mit den Vorbereitungen fertig zu sein. Wichtig dabei war wie auch in den Vorjahren, dass Gottfried Fassbinder alle Stände mit der notwendigen Energie versorgte, damit diese sich „ins rechte Licht setzten konnten.“



Klein, aber fein präsentierten sich die Stände der Grundschule, der KITA Weltentdecker, von Frau Wetzler und Gudrun Rogall mit selbstgefertigten Weihnachtssachen, Jasmin Strack mit wunderschönen Decco Artikeln, Nicole Fleck mit einer vielfältigen Auswahl an

Adventskränzen und Gestecken sowie Frau Müller und Frau Neunzig mit Strickwaren, warmen Mützen und Schals.

Für das leibliche Wohl sorgten – wie immer – Sound of Voices und die Familie Bauer/Engert mit Glühwein und weiteren gehaltvollen Getränken sowie der BCC, die Schweinethek und die Jugendfeuerwehr mit einem reichhaltigen Angebot an Speisen und Getränken.

Komplettiert wurde dies schließlich noch durch die Kuchentheke der Landfrauen, die Buchausstellung der KÖB mit dem Verkauf von Christbaumkugeln durch den Förderverein „Renovierung der Kreuzkapelle auf dem Wißberg“ im Bürgerhaus.

Als gegen 14:00 Uhr Hans Gräsel den Weihnachtsmarkt offiziell eröffnete, hatte sich der Römer schon gut gefüllt, denn schon um 14:30 Uhr begann das Programm des diesjährigen Weihnachtsmarktes.

Die Kinder der Grundschule, dirigiert und musikalisch begleitet von Frau Sonja Eschenauer und der KITA St. Martin trugen gekonnt schöne Weihnachtslieder vor. Als Lohn beschenkte danach unser stattlicher Nikolaus, in der Person von Klaus Rogall, alle Kindern mit den von unseren Landfrauen gestifteten Süßigkeiten.

Neu im diesjährigen Programm war im Römerkeller das Clowntheaterstück „Wunschlos Glücklich“, in dem Frau Corina Ramona Ratzel in einer fröhlichen, poetischen und zugleich tief berührenden Weihnachtsgeschichte die wahren Werte dieses Festes spielerisch vermittelte. Hier gilt unser Dank dem Kindersachenbasar-Team und dem Gau-Bickelheimer Mädelsbasar, die dies mitfinanzierten.

Mit einbrechender Dämmerung stellte sich dann durch die Beleuchtung an Weihnachtsbaum, dem Platz und an den einzelnen Ständen auch die bekannte vorweihnachtliche Stimmung ein. Noch verstärkt und gekonnt ergänzt durch den musikalischen Beitrag unserer Katholischen Kirchenmusik mit bekannten Weihnachtsliedern.

Was bleibt ... Allen, die zum Gelingen des diesjährigen Weihnachtsmarktes in jedweder Form beigetragen haben, ganz, ganz herzlich zu danken.

### „Zwischen den Jahren“ keine Sprechstunde

Vom 19.12.2024 bis 06.01.2025 keine Sprechstunde im Rathaus.  
In dringenden Fällen bin ich unter 0171/7048924 erreichbar.

*J. Vollmer, Ortsbürgermeister*



## Gumbsheim

### Ortsbürgermeister Rudi Eich

Ahornstraße 32, 55597 Gumbsheim

Tel. 06703/4303 oder 06703/629989 (privat)

E-Mail: [info@gumbsheim.de](mailto:info@gumbsheim.de)

Sprechstunde: mittwochs von 18.00 bis 19.00 Uhr

Internet: [www.gumbsheim.de](http://www.gumbsheim.de)



## Siefersheim

### Ortsbürgermeisterin Annerose Kinder

Gemeindeverwaltung Borngasse 1, 55599 Siefersheim,

Tel. 06703 1536 (Gemeindebüro ) oder 06703 2627 (priv.)

oder Tel. 06703 302-0 (VG Wöllstein), E-Mail: [info@siefersheim.de](mailto:info@siefersheim.de),

Sprechstunde: donnerstags 18.00 - 19.30 Uhr

Internet: [www.siefersheim.de](http://www.siefersheim.de)

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Dritter Wald- und Wiesentag der Kita Villa Regenbogen

Bei frostigen Temperaturen aber tollem Sonnenschein startete der dritte Wandertag der Wald- und Wiesenkinder. Steil bergauf bis zum Biggseck führte der erste Abschnitt. Dort, am Tisch des Weines, wurde das leckere, wohl verdiente Frühstück ausgepackt.

Bevor es uns doch anfang etwas zu frösteln, packten wir wieder zusammen und marschierten Neu- Bamberg entgegen. Bei den „Stoamandl“ hielten wir kurz an, um jeweils einen Stein dazu zu legen. Schließlich sollten viele nach uns auf dem richtigen Weg wandeln. Pünktlich zur Mittagszeit erreichten wir Neu-Bamberg. Im Amtsstall wurden wir wieder herzlich durch Herrn Laubenstein begrüßt.

Danke an Ragnar Schön, der uns zeitgleich die Einkäufe lieferte. Die mitgebrachte Fritteuse wurde direkt eingestöpselt und kurze Zeit später konnten wir die knusprigen Pommes genießen. Danke auch an Frau Schuchert, die den Krepplnachtschisch spendete. Gut gestärkt ging es am Fischweiher vorbei, Richtung Märchenwald.

Leider mussten wir dieses Mal bei der kleinen Hexe abbiegen, um wieder pünktlich in Siefersheim anzukommen. Auf dem Spielplatz warteten schon die ersten Eltern auf die tapferen Wanderer. Ein toller, frostiger Wandertag ging mit glücklichen Kindern zu Ende. Herzlichen Dank geht an Herrn Laubenstein, sowie die Ortsgemeinde Neu-Bamberg, die es uns immer möglich machen, dass wir einen tollen Platz zur Mittagspause zum aufwärmen haben.



## Stein-Bockenheim

**Ortsbürgermeister Thorsten Jahn**

Bachgasse 15, 55599 Stein-Bockenheim,  
Tel. 06703/3307, E-Mail: [Info@stein-bockenheim.de](mailto:Info@stein-bockenheim.de)  
Sprechstunde: mittwochs 18.30 bis 20.00 Uhr  
Internet: [www.stein-bockenheim.de](http://www.stein-bockenheim.de)

### Nichtamtliche Mitteilungen

#### Weihnachtsfeier für Seniorinnen und Senioren von Stein Bockenheim

Viele Senioren waren zur festlich geschmückten Gemeindehalle gekommen. Der Senioren Treff Punkt hatte wunderschönen Weihnachtsschmuck für die Tische gebastelt. Beigeordneter Torsten Lenz eröffnete die Feier und stimmte mit Grüßen des Gemeinderates die Gäste auf den Nachmittag ein.

Mit der Geschichte „Das gestohlene Jesuskind“ erfreute Isabell Steinle. Bürgermeister Gerd Rocker sprach ein Grußwort und Pfarrer Todisco erzählte eine biblische Geschichte.



Am Klavier begleitete Franz-Josef Lenges die Weihnachtslieder und mit dem Lied „Lasst uns froh und munter sein“ kam der Nikolaus in den Saal.



Die Kinder Franz Urban, Lina Fries, Mila Manz und Amy Ebner warteten schon auf ihn und begrüßten den Nikolaus mit einem Gedicht. Von der Verbandsgemeinde und der Ortsgemeinde erhielten die Senioren Präsente aus der Hand des Nikolaus'.

Zum Abschied wünschten die Kinder Emil Stumpf und Anna Urban mit einem Gedicht dem Nikolaus eine gute Weiterreise.



Wir danken den Kuchenbäckerinnen und den fleißigen Helfern. Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2025 für alle!



## Wendelsheim

**Ortsbürgermeisterin Christine Knuth**

Unterwendelsheim 66, 55234 Wendelsheim  
Tel: 06734/6723 (privat) 06734/359 (Büro)  
E-Mail: [c.knuth@wendelsheim-rhh.de](mailto:c.knuth@wendelsheim-rhh.de)  
Sprechstunde: mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr  
Internet: [www.wendelsheim-rhh.de](http://www.wendelsheim-rhh.de)

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Einladung zur 6. Sitzung des Ortsgemeinderates Wendelsheim

Die nächste Sitzung des Ortsgemeinderates Wendelsheim findet am **Montag, dem 16. Dezember 2024 um 19:00 Uhr, im Rathaus Wendelsheim,**

statt.

Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

**TAGESORDNUNG****I. Öffentlicher Teil**

- TOP 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 16a der Gemeindeordnung
- TOP 2 Bebauungsplan Auf dem Mühlberg  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 3 Bauantrag - Errichtung eines Solar- und Geothermieparks  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 4 Ehrungen verdienter Bürger  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 5 Abschluss eines Vertrages zur finanziellen Beteiligung von Kommunen zu Windenergieanlagen mit der EWI Mörsfeld GmbH & Co. KG,  
- Beratung und Beschlussfassung -
- TOP 6 Bildung der Wahlvorstände für Bundestagswahl am 23.02.2025  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 7 Antrag der SPD-Fraktion Pegelmessstellen an Finkenbach, Wiesbach und Moosbach  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 8 Mitteilungen und Anfragen
- II. Nichtöffentlicher Teil**
- TOP 9 Finanzen  
- Beratung und Beschluss -
- TOP 10 Mitteilungen und Anfragen
- Mit freundlichen Grüßen

gez.  
(Christine Knuth)  
Ortsbürgermeisterin



## Wöllstein

**Ortsbürgermeister Johannes Brüchert**

Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein  
Tel. 06703/960090, Fax 06703/960092  
E-Mail: [gemeinde@woellstein.de](mailto:gemeinde@woellstein.de)  
Sprechzeiten: Di. 09.00 - 11.00 Uhr, Do. 16.30 bis 18.00 Uhr  
Internet: [www.gemeinde-woellstein.de](http://www.gemeinde-woellstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Einladung zur 2. Sitzung des Ausschusses für Bauen, Liegenschaften, Landwirtschaft, Verkehr und Umwelt der OG Wöllstein

Die nächste Sitzung des Ausschusses für Bauen, Liegenschaften, Landwirtschaft, Verkehr und Umwelt der OG Wöllstein findet am Donnerstag, dem 12. Dezember 2024 um 18:30 Uhr, im Gemeindezentrum Wöllstein, Great-Barford-Straße 11, 55597 Wöllstein, statt. Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

**Tagesordnung****I. Öffentlicher Teil**

- Bauangelegenheiten
  - Änderung im Grundriss und der Fensterausführung, Stellplatznachweis
  - Errichtung eines Batteriespeicher-Systems mit Übergabestation und Lager jeweils Beratung und Beschluss  
- Beratung und Beschluss -
- Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen  
gez.  
(Johannes Brüchert)  
Ortsbürgermeister

## Nichtamtliche Mitteilungen



### Adventsfenster 2024 in Wöllstein

Donnerstag	12. Dez.	Fam. Heiß-Behrendt	Römerring
Freitag	13. Dez.	Fam. Voss	Uffhofener Str. 11
Samstag	14. Dez.	Fam. Dietrich	Kirchstr. 72
Sonntag	15. Dez.	Fam. Waack - Kittelmann	Burgunderweg 14
Montag	16. Dez.	Kita Schlaue Hasen	Barsac-Allee 14
Dienstag	17. Dez.	WiW - Willkommen in Wöllstein e.V.	Ernst-Ludwig-Str. 4
Mittwoch	18. Dez.	Fam. Horn	Burgunderweg 17 a
Donnerstag	19. Dez.	Fam. Waldeyer	Burgunderweg 7
Freitag	20. Dez.	Fam. Weinz	Theodor-Heuss-Ring 16
Samstag	21. Dez.	Fam. Middendorf	Scheurebenweg 6
Sonntag	22. Dez.	Gabi Loos	Scheideweg 3
Montag	23. Dez.	Fam. Ueberholz & Reber	Bacchusweg 5
Dienstag	24. Dez.	Heiligabend	

Die Fenster werden jeweils um 18:00 Uhr geöffnet.  
Schön ist es, zur Eröffnung eine Weihnachtsgeschichte oder ein Gedicht vorzulesen. Es ist den Teilnehmern freigestellt, ob sie etwas zur Verköstigung anbieten oder nicht. Einfach mal einen Becher mitbringen.



## Wöllsteiner Weihnachtsmarkt

in der Marktstraße am und im „Hof Kasselmann“ (ehemals Waller)

**Samstag, 14. Dezember, 17:00 – 21:00 Uhr**

17:00 Eröffnung mit dem Kirchenchor Cäcilia  
17:30 Kamishibai-Erzähltheater des Fv. Kitas  
18:00 Kommt der Nikolaus  
ab 18:30 Freifahrten auf dem Karussell  
(sponsiert durch den Gewerbeverein)

**Sonntag, 15. Dezember, 14:00 – 20:00 Uhr**

ab 14:00 Buntes Bühnenprogramm mit AGs der Realschule plus, Kitas Rasselbande, Schlaue Hasen und Spielwiese, Tanzgruppen Jellylorum und Lucky Stars

17:00 Kommt der Nikolaus

Sa. 17–20 Uhr + So. 14–19 Uhr Modellbahnausstellung der IG Bawettche im evang. Gemeindehaus (Pfarrgasse)

**Auf Ihr Kommen freuen sich die Standbetreiber und die Ortsgemeinde**

### Tannenbaum im Park feierlich erleuchtet

Nach der passenden Eröffnung mit einem Lichtertanz der Kids der Wöllsteiner Kindertagesstätten, konnte gemeinsam der Countdown für die Erleuchtung des Baumes gezählt werden und Ortsbürgermeister Johannes Brüchert aktivierte die schöne Beleuchtung des Tannenbaums. Passend dazu gab es von der Firma Elektro Lissmann aus Bad Kreuznach noch eine Schoko-Glühbirne für alle Kinder. Ein Dankeschön für die gute Bewirtung bei den kalten Temperaturen mit Glühwein, Punsch und Bratwurst gilt dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr und den Jäcke vom Appelbach.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Die Ortsgemeinde Wöllstein wünscht eine schöne und friedliche Adventszeit!



## Glückwunsch zur Geschäftsübernahme



Der Edeka-Markt in der Krumm-gewann in Wöllstein wird seit dem 27.11.2024 durch einen Inhaber geführt, Herr Mergim Vuthaj. Herr Vuthaj betreibt bereits seit mehreren Jahren einen Edeka in Kirn und hat sich nun erfolgreich um die Übernahme des Marktes in Wöllstein beworben.

Ortsbürgermeister Johannes Brüchert konnte dem neuen Betreiber herzlich zur Übernahme des Marktes gratulieren. Der neue inhabergeführte Markt wird zukünftig auch noch mehr Produkte aus der Region anbieten, so werden bereits jetzt viele Weine aus Wöll-

stein und der Region angeboten und demnächst kommt zum Beispiel ein Honig aus der Verbandsgemeinde dazu.

Die Ortsgemeinde Wöllstein freut sich, dass Wöllstein so weiterhin ein sehr vielfältiger und attraktiver Einkaufsstandort bleibt und wünscht Herrn Vuthaj und dem gesamten Team viel Erfolg und alles Gute!



## Wonsheim

### Ortsbürgermeister Jochen Emrich

Untergasse 5, 55599 Wonsheim,  
Tel. 06703/1219, E-Mail: rathaus@wonsheim.de  
Sprechstunde: mittwochs 18.00 bis 20.00 Uhr  
Internet: www.wonsheim.de

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgruppe Wißberg

#### Freitag, 13. Dez. 2024

**17:45 Uhr** Gau-Bickelheim Rosenkranzgebet  
**18:30 Uhr** Gau-Bickelheim Eucharistiefeier

#### Samstag, 14. Dez. 2024

**16:00 Uhr** Gau-Weinheim hl. Beichte bzw. Gesprächsmöglichkeit  
**18:30 Uhr** Gau-Weinheim Eucharistiefeier

#### Sonntag, 15. Dez. 2024

**09:00 Uhr** Wallertheim Eucharistiefeier  
**10:30 Uhr** Vendersheim Wort-Gottes-Feier  
**10:30 Uhr** Gau-Bickelheim Eucharistiefeier

#### Montag, 16. Dez. 2024

**18:00 Uhr** Partenheim Rosenkranzgebet  
**18:30 Uhr** Partenheim Eucharistiefeier

#### Dienstag, 17. Dez. 2024

**18:30 Uhr** Vendersheim Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 18. Dez. 2024

**08:00 Uhr** Besprechungsraum St.Reinigungsfirma GEG  
Martin Gau-Bickelheim

**10:00 Uhr** Gemeindesaal Gau-Supervision Team  
Bickelheim

**18:30 Uhr** Gau-Weinheim Eucharistiefeier

**20:00 Uhr** Gau-Bickelheim Eucharistische Anbetung mit Lobpreis und Rosenkranzgebet

#### Donnerstag, 19. Dez. 2024

**10:00 Uhr** Partenheim Ökum. Adventsgottesdienst der Grundschule Partenheim

**18:30 Uhr** Gau-Weinheim Umkehr- und Versöhnungsgottesdienst zum Advent anschl. Beichtgelegenheit

#### Freitag, 20. Dez. 2024

**17:45 Uhr** Gau-Bickelheim Rosenkranzgebet

**18:30 Uhr** Gau-Bickelheim Eucharistiefeier

## Evangelische Kirchengemeinden Wallertheim und Gau-Bickelheim

### Pfarrerin Anke Feuerstake

Tel. 06732-6000650 Mobil 0178-1601944

**Mail:** Anke.Feuerstake@ekhn.de

**Öffnungszeiten Ev. Gemeindebüro Wörrstadt, Hermannstr. 45,**

**Tel. 06732-8509**

Dienstag: 14 – 16 Uhr, Mittwoch: 14 – 17 Uhr,

Donnerstag: 10:30 – 12 Uhr

### E-Mail-Adresse:

Kirchengemeinde.Wallertheim@ekhn.de

### Hinweise auf Gottesdienste und Veranstaltungen:

#### Sonntag, 15.12.24

**14.00 Uhr** GD in Gau-Weinheim anschl. Adventskaffee (Pfarrerin Feuerstake)

### Vorankündigung:

#### Sonntag, 22.12.24

**10.15 Uhr** GD in Wallertheim (Prädikantin Horst-Chmielewski)

### Gemeindearbeit:

Kirchenchorproben Dienstags um 20:15 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wallertheim.

Die Krabbelgruppe trifft sich Mittwochs um 10 Uhr im Kinderchorproben Montags von 15:30 bis 16:30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wallertheim Ev. Gemeindehaus in Wallertheim

## Ev. Kirchengemeinde Gumbsheim

### Kirchengemeinden Gumbsheim und Volxheim:

**In seelsorgerlichen oder Trauerfällen wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Annette Stegmann, Tel: 06731-8161, E-Mail: Annette.Stegmann@ekhn.de**

(Siehe auch Homepage Volxheim: <https://volxheim.ekhn.de/startseite.html>)

### Evangelisches Pfarramt

Pfarrgasse 9, 55597 Wöllstein, Tel.: 06703-1211,

Email: kirchengemeinde.woellstein@ekhn.de

Homepage: [www.ev-kirche-woellstein.de](http://www.ev-kirche-woellstein.de)

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Dienstags 09:00 – 11:00 Uhr, donnerstags von 16:00 – 18:00 Uhr.

### Wochenspruch

Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig. (Jesaja 40,3.10)

### Unsere Gottesdienste im Dezember

#### Dienstag, 24.12.2024 Heiligabend

**17:00 Uhr** Familiengottesdienst zu Heiligabend, mit Krippenspiel

#### Mittwoch, 25.12.2024 – 1. Weihnachtstag

**10:15 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl

#### Dienstag, 31.12.2024 – Altjahresabend / Silvester

**16:30 Uhr** Jahresschlussgottesdienst

### Konfirmandenunterricht

Jeden Dienstag, 16:00 Uhr -

Konfirmandenunterricht (sofern nichts Anderes vereinbart) im Ev. Gemeindehaus in der Pfarrgasse 9 in Wöllstein.

### Weihnachtskonzert am 2. Weihnachtstag in Wöllstein

Herzliche Einladung zum Weihnachtskonzert mit Daniel Speer in der Ev. Kirche in Wöllstein am 26.12.2024, 17:00 Uhr.

## Evangelische Kirchengemeinden Wonsheim, Siefersheim, Stein-Bockenheim und Eckelsheim

### Liturgischer Kalender für den 3. Advent, den 15. Dezember 2024

**Gottesdienstordnung am 3. Adventssonntag, 15. Dezember 2024**  
Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.  
(Jesaja 40,3.10)  
Lied: 10 oder 16

#### Freitag, 13. Dezember 2024

15:00 Uhr Ökumenische Andacht im Advent in der Evang. Kirche in Eckelsheim  
Wir singen und besinnen uns: Was uns die Lieder im Advent sagen wollen!  
Singen Sie mit. Im Anschluss Glühwein, Kaffee und Gebäck.  
Es freuen sich auf Sie Pfarrer Mankel, Frau Mertz und Pfarrer Todisco

#### Sonntag, 15. Dezember 2024

10:15 Uhr Gottesdienst mit Hl. Taufe und Hl. Abendmahl in Stein-Bockenheim, Pfarrer Mankel  
17:00 Uhr Waldweihnacht im „Korwinkel“ zwischen Wonsheim und Hof Iben, Pfarrer Mankel und Pfarrer Cézanne.  
Bei schlechtem Wetter feiern wir den Gottesdienst in der Evang. Lambertuskirche in Wonsheim.  
Im Anschluss können Sie sich bei einem Umtrunk aufwärmen.

**Bitte beachten Sie auch unsere Schaukästen. Dort finden Sie aktuelle Änderungen.**

Die **Siefersheimer Krabbelgruppe** trifft sich jeden Dienstag von 10:00-12:00 Uhr im evang. Gemeindesaal in Siefersheim (Kirchgasse 3, im Hof hinten rechts).

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Sandra Tank (Tel.: 0170-4695929).

Seit längerer Zeit läuten in allen vier Kirchengemeinden mittwochs die Glocken um 19:00 Uhr zum Zeichen des Friedens. Wir laden alle dazu ein, für einen Moment innezuhalten und in einem stillen Gebet um Frieden zu bitten.

Der **Frauenkreis** trifft sich regelmäßig jeden 2. Donnerstag um 14:30 Uhr im Evangelischen Gemeinderaum in Siefersheim. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Espenschied, Tel. 2561.

### Kindergottesdienst

**Liebe Eltern, liebe Kinder,**  
der Kindergottesdienst ist für alle Kinder ab 5 Jahren aus unseren vier Gemeinden Siefersheim, Stein-Bockenheim, Wonsheim und Eckelsheim gedacht und wird nicht nur in Siefersheim, sondern auch mal in den anderen Orten der Pfarrei stattfinden.

**Aktuelle Infos und Termine findet ihr in unserer WhatsApp-Gruppe „KiGo“, der ihr beitreten könnt. Schreibt uns gerne an!**

**Euer KiGo-Team: Christina Kohout (Tel. 0176-3256 5770), Eileen Schwartz (0176-8048 1797), Heike Nowak (Tel. 0179-2359 531), um Näheres zu erfahren.**

**Sprechstunden im Pfarrbüro – Achtung Änderung:  
Donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.**

Zu diesen Zeiten stehen Ihnen Frau Lamest-Gräf oder Frau Ulla Kröhnert für alle Sekretariatsangelegenheiten zur Verfügung.

### Evangelisches Pfarrbüro

**Kirchgasse 3, 55599 Siefersheim**

Tel.: 06703-1370, Fax: 06703-4722 oder Email: kirchengemeinde.wonsheim@ekhn.de

**Pfarrer Johannes Mankel**

Tel.: 0176-4248 1579 oder Email: Johannes.Mankel@ekhn.de

### Evangelische Kindertagesstätte Sonnenschein

Heinrich-Bechtolsheimer-Straße 11, 55599 Wonsheim

Tel.: 06703-1892

Leitung: Frau Susanne Schopp

## Ev. Kirchengemeinde Wöllstein

### Evangelische Kirchengemeinde Wöllstein

Pfarrer Albert Hantsch, Pfarrgasse 9, 55597 Wöllstein,  
Tel.: 06703-1211,

**Email Pfarrer: albert.hantsch@ekhn.de**

Email Pfarrbüro: kirchengemeinde.woellstein@ekhn.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Dienstags von 09:00 – 11:00 Uhr,  
donnerstags von 16:00 – 18:00 Uhr

### Wochenspruch

Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.  
(Jesaja 40,3.10)

## Nächste Gottesdienste und Veranstaltungen

### Sonntag, 15.12.2024 – 3. Advent

10:15 Uhr Gottesdienst (Pfr. Hantsch)  
11:30 Uhr Kindergottesdienst, Probe Krippenspiel,  
in der Kirche (!) (Team)

### Konfirmandenunterricht

Jeden Dienstag, 16:00 Uhr - Konfirmandenunterricht (sofern nichts Anderes vereinbart) im Ev. Gemeindehaus in der Pfarrgasse 9 in Wöllstein.

### Vorankündigung Bibelgesprächskreis

Das nächste Treffen des Bibelgesprächskreises ist am Freitag, 20.12.2024 um 18:30 Uhr im Gemeindehaus.

## Termine und Gottesdienste in der Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz

### Katholische Pfarrgruppe „Rhein Hessische Schweiz“

St. Remigius Wöllstein mit Eckelsheim und Gumbsheim

St. Martin Siefersheim

St. Mauritius Frei-Laubersheim

Hl. Kreuz Wonsheim mit Stein-Bockenheim

St. Dionysius Neu-Bamberg

St. Josef und St. Ägidius Fürfeld mit Tiefenthal

### Kath. Pfarramt, Bennstraße 1, 55546 Fürfeld

Bürostunden: dienstags von 18 h bis 20 h, mittwochs von 11 h -13 h  
u. freitags von 8 h bis 13 h

Tel. 06709/429 Fax 06709/911154 pfarramt@kirchen-fuerfeld.de  
www.kirchen-fuerfeld.de

### Donnerstag, 12. Dezember -Gedenktag unserer Lieben Frau von Guadalupe

15 h Fü Messe mit Treff 60 : Die Hl. Luzia

17 h Wö Treffen der Wölflinge und Jufis

18.30 h Wö Rosenkranz

19.30 h Wö Kirchenchor

### Freitag, 13. Dezember - Hl. Luzia

9.30 h Won Roratemesse mit Kaffee

15 h Eck Ök. Adventsandacht in der ev. Kirche mit Umtrunk

### Samstag, 14. Dezember – Hl. Johannes vom Kreuz

15 h Wö Aktionsnachmittag für die Sternsinger: innen bis 19 h

18 h Wö Aussendungsgottesdienst der Sternsinger: innen

### Sonntag, 15. Dezember –

9 h FL Messe

10.30 h NB Familiengottesdienst mit Lucie und Sophia mit Kirchencafé

13 h Wö Abfahrt zum Friedenslicht mit den Pfadfindern  
Treffpunkt: Remigiusheim

19 h Si Messe

### Montag, 16. Dezember

18. 30 h Wö Messe mit Vorstellung der neuen Firmbewerber: innen und Verteilung des Friedenslichtes  
– Bitte Laterne mit Kerze mitbringen!

### Dienstag, 17. Dezember

15 h NB Messe mit Treff 60 : Süß Abholung mit dem Bus auf Anfrage!

19.30 h Wö Immanuelkreis

### Mittwoch, 18. Dezember

17 h Wö Treffen der Pfadfinder und Rover

17 h Fü Adventsfeier der Grundschule in der Kirche

### Donnerstag, 19. Dezember

9 h Wö Roratemesse mit Frühstück „Gönn‘ Dir was!“

17 h Wö Treffen der Jufis und Wölflinge: Fahrt ins Altenheim nach Fürfeld zum Krippenspiel

18.30 h Wö Rosenkranz

## Aktuelles aus der Pfarrgruppe

### 1. Messe mit dem Bischof:

Am 12. 1. wird unser Bischof den Gottesdienst zum Weltfriedenstag für pax christi erstmals bei uns feiern. Die Organisation ist eine kirchliche Gruppe, die sich vielerorts mit den anspruchsvollen Fragen des Friedens und seiner Sicherung mit christlichen Methoden beschäftigt. Wir laden schon heute zu diesem besonderen Gottesdienst ein, da der Frieden unsere volle Aufmerksamkeit verdient.

**2. Firmkurs und Erwachsenenfirmung:**

Wir bitten darum, die Anmeldungen für die Firmung im kommenden Jahr abzugeben. Außerdem können sich Erwachsene ab 18 Jahren bei uns melden, die am 25. Januar 2025 an der Erwachsenenfirmung teilnehmen möchten. Auch dies sollte jetzt sofort geschehen, um Sie dann noch in Mainz anmelden zu können.

**3. Caritas:**

Wir führen aktuell die Wintersammlung durch. In einigen Dörfern haben wir die Spendenbriefe ausgetragen. Spenden darf natürlich jeder: Mainzer Volksbank DE82 5519 0000 0691 5480 10. Bitte geben Sie den Zweck Wintersammlung an. Wir unterstützen die Grundschule in Wöllstein monatlich mit 150 Euro, dafür müssen wir 300 Euro Spenden einnehmen, da 50% nach Mainz gehen, um zahlreiche Aufgaben der Caritas dort mitzutragen.

**4. Rorate:**

Im Advent feiern wir mittwochs und freitags um 9.30 h die Roratemesen. Wir wollen besonders um Frieden in uns und in der Gesellschaft sowie in der weiten Welt beten. Im Anschluss findet immer ein kleines Frühstück mit Begegnung statt. Fahrgelegenheit auf Anfrage!

**5. Sternsinger:innen:**

Alle Sternsinger:innen und ihr „Personal“ sind am 15. 2. um 10.30 h nach Alzey ins Kino eingeladen. Wir bitten die Eltern die Kinder bei Bedarf zu begleiten oder direkt nach dem Film wieder abzuholen. Genaues Filmende erfragen Sie bitte am Kino!

## Aus Vereinen und Verbänden

### Gau-Bickelheim

**Weihnachtskonzert**  
**Wiesbachtal Orchester**  
 KKM Gau-Bickelheim  
 SoundKids & Young Voices

**3. Advent**  
**15. Dezember 2024**  
**16:30 Uhr**  
 Einlass 15:45 Uhr  
**Kirche Gau-Bickelheim**

Eintritt frei  
 Spenden sind willkommen

### Gumbshheim

## Adventsfenster

beim **Chor17 Gumbshheim**

Montag 16. Dez. 19:00 Uhr / Gemeindehalle Gumbshheim

Bitte eigenen Glühweinbecher mitbringen

Spenden für die Vereinsarbeit erwünscht



BRING YOUR OWN BOTTLE PARTY

# 2024

SILVESTERPARTY

31. DEZEMBER AB 21:00 UHR

Eintritt: 10.- €

Vorverkauf beim SV 2020 Gumbshheim e.V.

unter: SV2020Gumbshheim@freenet.de

BYOB ein Brauch aus Amerika!

Jede/r bringt seine Getränke selbst mit und

nimmt nach der Party wieder alles mit!

Kleine abgepackte Knabbereien vorhanden.

Mit DJ und Partymusik

In der Gemeindehalle, Wöllsteiner Str. 6

### Stein-Bockenheim

#### Stammtisch der Landfrauen

...plaudern, quatschen, Leute treffen, gute Gespräche führen, Neuigkeiten austauschen, die Zeit Zeit sein lassen...

Der nächste Stammtisch ist am Mittwoch **18.12.2024 ab 18.00 Uhr** - in der **Speisegaststätte „Zum Steinbock“**.

Bitte um kurze Anmeldung bis spätestens 16.12. - **direkt im Steinbock bei Tanja Hanke - Tel. 2570**



**Anmeldung Bürgerbus  
der VG unter**

**Tel. 06703-302- 85**

**Jeweils montags und mittwochs  
von 17.00 -19.00 Uhr**

## Wöllstein

### Weihnachtsfeier der Landfrauen



Liebe Landfrauen Wöllstein-Gumbsheim am 17.12.2024 findet die Weihnachtsfeier der Landfrauen statt.

Um 19.00 Uhr geht es los.

Bringt Bitte wie immer Euer eigenes Gedeck und Glas mit.

Anmeldung Bitte bis 13.12. bei Elvira Anspach unter der Nummer 06703 2116.

Besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr

wünschen die Landfrauen Wöllstein-Gumbsheim

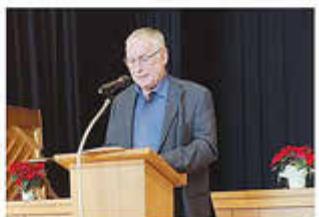
### Sozialverband VdK - Ortsverband Wöllstein - Weihnachtsfeier

Frau Regina Müller, Vorsitzende des VdK-Ortsverbands Wöllstein, freute sich, über 100 Mitglieder und Freunde des VdK zur Weihnachtsfeier begrüßen zu können. Ihr besonderer Gruß galt Bürgermeister Gerd Rocker, Ortsbürgermeister Johannes Brüchert, Pfarrer Albert Hantsch sowie dem stellvertretenden Vorsitzenden des VdK-Kreisverbandes, Herwarth Mankel. Auch Herr Pfarrer Harald Todisco schaute zwischen zwei Terminen vorbei.

Herr Altbürgermeister Franz-Josef Lenges eröffnete am Klavier mit schönen alten Weihnachtsliedern die Feier. Das Singen von Weihnachtsliedern mit Gitarrenbegleitung durch Regina Müller gehörte wie immer zum Programm. Charlotte Rupp unterhielt die Gäste mit weihnachtlichem Flötenspieler.



Regina Müller bekam gesangliche Unterstützung



Bürgermeister Rocker beendete sein Grußwort mit einem Weihnachtsgedicht von Joachim Ringelnatz und Ortsbürgermeister Brüchert berichtete in einer Geschichte, warum wir überhaupt Weihnachten feiern. Das ist heute wohl gar nicht so einfach zu erklären. Herr Pfarrer Hantsch erzählte über die Herzenswärme in der Weihnachtszeit und dass wir diese das ganze Jahr im Herzen tragen sollten.

Herr Mankel vom VdK-Kreisverband informierte kurz über die Arbeit des Sozialverbands VdK und trug seine Gedanken zu der so schnell vergehenden Zeit vor.

Besonderer Besuch kam von der Kita Schlaue Hasen, etwa 15 Kinder unter der Leitung von Stefanie Ueberholz, Daria Possmann und Daniela Brubacher zeigten tanzend, wie im Herbst die bunten Blätter fallen, formierten sich zu einem Lichtertanz und führten vor, was sie im Winter anziehen müssen, bevor sie zum Spielen nach draußen können: Jacke, Schuhe, Handschuhe, Schal und Mütze – ohne ist es viel zu kalt! Das Publikum war begeistert und die Kinder freuten sich über ein kleines Geschenk.



Bei ihrer Vorführung am Bühnenrand sitzend hatten die Kinder ihr Publikum voll im Griff

### Sozialverband VdK - Ortsverband Wöllstein ehrte langjährige Mitglieder

Im Rahmen der Weihnachtsfeier am 28. November im festlich geschmückten Gemeindezentrum freute sich die Ortsvorsitzende Regina Müller, langjährige VdK-Mitglieder auszeichnen zu können: Bereits seit 30 Jahren sind Eleonore Kohn, Werner Gehl und Hans-Willi Nußbickel Mitglied beim VdK. Für 20 Jahre Mitgliedschaft wurden Edith Zimmermann, Ernst Meyer, Karl-Heinz Nußbickel und Hans-Hermann Peters geehrt, seit 10 Jahren ist Albert Schwarz dabei.



Von links nach rechts: Hans-Hermann Peters, Ortsvorsitzende Regina Müller, Albert Schwarz, Eleonore Kohn, Hans-Willi Nußbickel, Karl-Heinz Nußbickel, Herr Mankel vom VdK-Kreisverband, Edith Zimmermann, Werner Gehl und Ernst Meyer.

Die Ehrung nahm der stellvertretende Kreisvorsitzende des Sozialverbands VdK, Herr Herwarth Mankel vor. Er las den Text der Urkunden, überreichte diese mit einer Anstecknadel den Jubilaren und sprach Dank und Anerkennung für die treue Mitgliedschaft aus. Vom VdK-Ortsverband wurde ein Weinpräsent überreicht.

Frau Müller sprach zum Abschluss der Veranstaltung die Einladung zum Neujahrsempfang am 13. Januar 2025 in der Plauderstube im Haus der Begegnung aus, bevor alle gemeinsam zum Abschluss der Weihnachtsfeier im Saal stimmig „O du fröhliche“ und „Fröhliche Weihnacht überall“ erklang. Mit den besten Wünschen für eine schöne Advents- und Weihnachtszeit ging man gut gelaunt auseinander.

### DRK Ortsverband Wöllstein

#### Blutspende - Terminhinweis

Der nächste Termin findet am Mittwoch dem 08. Januar 2025 von 16.30 bis 20.00 Uhr im Gemeindezentrum (Great-Barford-Str.11) in Wöllstein statt.

Voraussetzung für das Blutspenden ist, dass Sie sich gesund fühlen.

**Blutspenden kann man ab dem 18. Geburtstag, Neuspender sollten allerdings nicht älter als 68 Jahre alt sein.** Wenn dies auf Sie zutrifft, zögern Sie nicht länger – jede Spende zählt.

Ihr Blut wird nach der Entnahme in unserem Labor untersucht. Sollten dabei auffällige Befunde auftreten, die Hinweise auf Krankheiten geben, werden Sie umgehend von uns darüber informiert. Damit Sie sich ausweisen können, bringen Sie bitte Ihren Personalausweis oder Führerschein mit.



**Vollblut-Helden**  
Blut spenden.  
Leben retten.

Mittwoch  
**08.**  
Januar

**Wöllstein**  
Gemeindezentrum  
Great-Barford-Straße 11  
16:30 – 20:00 Uhr  
Online Termin buchen.



Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:  
Kostenlose Hotline **0800 1194911**  
oder [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)



Blutspendedienst West

Vielen Dank  
Ihr DRK Ortsverband Wöllstein

## Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Wöllstein

### Einladung zur Mitgliederversammlung

am: 31. Januar 2025  
um: 19:00 Uhr  
im: Seniorenraum des Gemeindezentrums Wöllstein

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung / Formalien
2. Bericht des Vorstandes  
Vorsitzender  
Kassenwart
3. Aussprache zu den Berichten
4. Entlastung des Vorstands
5. Wahlen zum Vorstand:  
Vorsitzende(r)  
Stellvertretende(r) Vorsitzende(r)  
Kassenwart(in)  
Schriftführer/in  
Beisitzer(innen)  
Bestellung von Kassenprüfer(n)
6. Verschiedenes

gez. Gerd Rocker  
(Vorsitzender)



**Weihnachtsbaumverkauf**  
deutscher  
Nordmantannen

**14.12.2024**  
9:00 - 12:00 Uhr

beim **TC Wöllstein** e.V.

Auch in diesem Jahr bieten wir  
**gegen Spende** für unsere **Jugendarbeit**  
zusätzlich einen **Bestellservice** über  
Telefon **06703/2157** an.  
Bestellungen bitte bis 7.12.2024.

Lieferung gegen  
Spende möglich

[www.tc-woellstein.de](http://www.tc-woellstein.de) - [tc-woellstein@gmail.com](mailto:tc-woellstein@gmail.com)

## Politische Parteien und Wählergruppen



**CDU** GEMEINDEVERBAND  
WÖLLSTEIN

**Marktgespräch  
im Advent**

Am Samstag, 14. Dezember,  
von 8 Uhr 30 bis 11 Uhr,  
auf dem Wöllsteiner  
Wochenmarkt.

Wir freuen uns auf Sie!

Gemeindeverband  
Wöllstein

Für den Vorstand: Stephan Hahn

Vor Ort in Wöllstein  
**CDU**

## Was sonst noch interessiert

### Abfallwirtschaftsbetrieb mit eigener Website online

Seit Montag, 2. Dezember, 18 Uhr, ist der Abfallwirtschaftsbetrieb (AWB) des Landkreises Alzey-Worms mit seiner eigenen Website online. Unter [www.abfall-alzey-worms.de](http://www.abfall-alzey-worms.de) finden Bürgerinnen und Bürger mit nur wenigen Klicks eine Vielzahl an Informationen. So sind auf dem Portal des AWB etwa die Abfalltermine für den eigenen Wohnort und die eigene Straße abrufbar. Darüber hinaus ist es möglich, den entsprechenden Abfallkalender für das ganze Jahr auf das eigene Handy und den Computer direkt zu downloaden. Aufgrund der gestiegenen Nachfrage gibt es für die 13 Wertstoffhöfe im Landkreis mehrere Seiten, auf denen über ihre Standorte, Öffnungszeiten sowie über die Abgabe und Annahme von Sperrmüll und der verschiedenen Abfallarten informiert wird. Die drei Möglichkeiten der Sperrmüllanmeldung beim Dienstleister Remondis und Informationen, was zum Sperrmüll zählt, sind ebenfalls auf dem neuen Portal aufgeführt. Zudem hat das Schadstoffmobil zwei Rubriken, in denen Standorte, Termine und die Problemabfälle zur Abgabe aufgelistet sind. „Wir freuen uns darüber, dass wir mit der neuen Website unseren Kundinnen und Kunden einen umfangreichen digitalen Service anbieten können. Über diesen Weg können sie nun auch viele Antworten etwa zu Fragen der Mülltrennung, Biotonnen-Kontrolle oder der Kompostherstellung finden“, sagt AWB-Werkleiter Elmar Marx. Die gesamten Dienstleistungen des AWB lassen sich über die Schnellsuche in der Rubrik „Dienstleistungen von A bis Z“ aufrufen. Im Downloadbereich können zudem zahlreiche Formulare für verschiedene Zwecke wie etwa bei einem Eigentümerwechsel heruntergeladen werden. Des Weiteren werden wichtige Ankündigungen und aktuelle Meldungen auf der Homepage eingestellt. Der bisherige Bereich Abfallwirtschaft auf der Website der Kreisverwaltung Alzey-Worms bleibt weiterhin bestehen.

### Müllentsorgung: Geänderte Abfuhrtage rund um Weihnachten

Wie der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Alzey-Worms (AWB) mitteilt, verschieben sich die Abfuhrtermine der Mülltonnen aufgrund der zwei Weihnachtsfeiertage. Die Abfuhr, die am 25. Dezember stattgefunden hätte, wird vorverlegt. Damit ändern sich dieses Jahr auch zwei weitere Abfuhrtage vor den Feiertagen. Hier heißt es also aufpassen, damit die Tonne rechtzeitig draußen steht: Die Abfuhr von Mittwoch, 25. Dezember, wird bereits am Dienstag, 24. Dezember erledigt. Die Abfuhr von Dienstag, 24. Dezember, wird am Montag, 23. Dezember, also einen Tag früher gefahren. Die Abfuhr-Tour von Montag, 23. Dezember, wird bereits am Samstag, 21. Dezember erledigt. Für den zweiten Weihnachtsfeiertag werden die Touren vom Donnerstag und Freitag jeweils einen Tag danach, also am Freitag und Samstag gefahren. Alle Verschiebungen sind auch im Umweltkalender 2024, der Anfang dieses Jahres verschickt wurde, eingetragen. Man kann ihn zudem unter [www.abfall-alzey-worms.de/termine/abfuhrtermine/herunterladen](http://www.abfall-alzey-worms.de/termine/abfuhrtermine/herunterladen). **Wertstoffhöfe Heiligabend und Silvester geschlossen** Alle Wertstoffhöfe im Landkreis Alzey-Worms bleiben an Heiligabend, 24. Dezember und Silvester, 31. Dezember, geschlossen. Der Wertstoffhof in Gundersheim hat zusätzlich am 27. Dezember geschlossen. Am Samstag „zwischen den Jahren“, dem 28. Dezember, sind alle Wertstoffhöfe geöffnet. Die Annahmestelle für Grünabfälle in Framersheim, wo Gartenabfälle in großen Mengen abgegeben werden können, bleibt an allen Tagen vom 24. Dezember bis einschließlich 31. Dezember geschlossen. Für Rückfragen steht der AWB gerne zur Verfügung: Umwelttelefon (06731) 408-2828.

### Kreisverwaltung am 27. Dezember geschlossen

Die Kreisverwaltung Alzey-Worms bleibt am Freitag, 27. Dezember 2024, geschlossen. Am Montag, 30. Dezember, sind die Mitarbeitenden der Verwaltung wieder zu den gewohnten Zeiten zu erreichen. Die Kreisverwaltung wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2025.

### Ende des redaktionellen Teils

### Dame sucht Bekleidung jeder Art.

**Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbessern?**

Dann sind Sie bei mir goldrichtig.

Kaufe Trachten, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Pelze, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u. v. m.

**Telefon: 0621 54575161**

## Liebe Vereine,

Weihnachten steht vor der Tür  
und ihr möchtet euren Mitgliedern und Unterstützern eine  
schöne Zeit und alles Gute zum neuen Jahr wünschen?

Dann schaltet eine Weihnachtsgruß-Anzeige  
in eurem Amtsblatt!

Lasst eure Mitglieder und Unterstützer wissen,  
dass ihr sie schätzt und nutzt diese Möglichkeit auch, um  
eure Vereinsziele und -aktivitäten bekannt zu machen.

Ob besinnlich, originell oder individuell,  
lasst euch von unserem  
Musterkatalog inspirieren.



LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | Telefon: 06502 9147-0  
E-Mail: [anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de) | [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

<b>Herausgeber:</b>	LINUS WITTICH Medien KG
<b>Druck:</b>	Druckhaus WITTICH KG
<b>Verlag:</b>	LINUS WITTICH Medien KG
<b>Anschrift:</b>	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)
<b>Verantwortlich: amtlicher und nichtamtlicher Teil:</b>	Gerd Rocker, Bürgermeister Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein, St. Floriansweg 8, 55599 Gau-Bickelheim
<b>Anzeigen:</b>	Joachim Wittich, Produktionsleiter
<b>Erscheinungsweise: Zustellung:</b>	wöchentlich Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
<b>Zentrale:</b>	Tel. 06502 9147-0, E-Mail: <a href="mailto:service@wittich-foehren.de">service@wittich-foehren.de</a>

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Hof- und Weingut Wöllstein  
**„Alte Ölmühle“**

**Nur noch wenige Tage bis Weihnachten!**

Gänse, Hähnchen, Suppenhühner und  
 Eier aus unserer Freilandhaltung  
 bekommen Sie bei uns.

Warten Sie nicht zu lange,  
 nur noch begrenzte Stückzahl.

*Spar und spar, es holt doch der Zar!*

Familie Philipp Schmitt | Tel. 06703/1551

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
 Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen  
 der Treffpunkt Deutschland Reihe  
 erhalten Sie den perfekten Begleiter  
 für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

REISE-  
 PORTAL

WÖLLSTEIN

**Wichtige Information  
 für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
 → [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Wöllstein aktuell“**

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wöllstein aktuell“  
 unter <http://epaper.wittich.de/757>

**Redaktions-Annahmeschluss**

Mo., 16.00 Uhr VG  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
 → [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss  
 (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**

Fr., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartnerinnen für  
 Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Julia Marks**  
**Medienberaterin**  
 Tel. 0171 1998826  
[j.marks@wittich-foehren.de](mailto:j.marks@wittich-foehren.de)

**Ursula Sartor**  
**Verkaufsinendienst**  
 Tel. 06502 9147-262  
[u.sartor@wittich-foehren.de](mailto:u.sartor@wittich-foehren.de)



Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Gerade keinen  
 Weihnachtsmann  
 zur Hand?**

**Weihnachtungswünsche erfüllen geht  
 auch einfacher: Mit PS – der Lotterie  
 der Sparkasse.**

Funktioniert auch ohne Weihnachtsmann. Und das  
 gleich dreifach: Sparen, gewinnen und Gutes tun –  
 Ein Los für alles. Jetzt PS-Lose kaufen.

Mehr Infos unter [ps-sparen.de](http://ps-sparen.de)

**PS** – die Lotterie der Sparkasse

**Weil's um mehr als Geld geht.**





## HALLO LINUS WITTICH

„Hallo LINUS WITTICH“ heißt der Podcast der LINUS WITTICH-Mediengruppe. Marketingleiter Thomas Theisen im Gespräch mit Geschäftsführern, Mitarbeitenden, Partnern, kommunalen Vertretern und bekannten Persönlichkeiten.

Überall da, wo es Podcasts gibt.



## Familie sucht

Wohnmobil oder Wohnwagen, auch mit Mangel, bitte alles anbieten.

Telefon: 0157 74988365

## Wer fegt meinen Bürgersteig in Wendelsheim, nach Bedarf und streut bei Frostgefahr?

Bezahlung nach Vereinbarung.

Tel.: 08669/78358



### \*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer

Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- € für jede weitere Person 20,- €

Haustiere sind nicht erlaubt!



Reiner Meutsch, Gründer der Stiftung FLY & HELP

pro Person ab  
**€ 80.-**

Ideal als Geschenk!



## Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!



Abflugorte und Termine 2025		
Datum	Tag	Flug
01.06.25	Sonntag	Mainz
20.06.25	Freitag	Mannheim/Worms (nachmittags)
21.06.25	Samstag	Lachen-Speyerdorf
22.06.25	Sonntag	Bad Sobernheim

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen  
10 Minuten (€ 80.- p.P.) Flugzeit  
20 Minuten (€ 140.- p.P.) Flugzeit  
45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit



## Bestellen Sie jetzt!

Buchungscode: LW04

www.hubschraubertag.de oder telefonisch unter 02688/989012

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

### Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticketpreises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



# ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

## Bestattungen Boos

Inhaber: Christoph Boos

### Tag und Nacht erreichbar

- Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattung
- Überführungen
- Erledigung der Formalitäten
- Sargausstellung *vergängliche Spuren!*

Kreuznacher Str. 66 · 55576 Sprendlingen

☎ (0 67 01) 20 40 18 · Fax (0 67 01) 20 40 17

### Danksagung



Niemals geht man so ganz,  
irgendwas von mir bleibt hier,  
es hat seinen Platz immer bei Dir.  
Trude Herr

Wir danken allen, die meiner Schwester

## Erika Göttel

\* 30.03.1951 † 30.10.2024

im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten und ihr im Tode ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise entgegenbrachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Brand, Herrn Pfarrer Kaltwasser, der AESKU.Group Dr. Torsten Matthias, unserer Nachbarin Sieglinde und Erikas Freundin Ingrid.

In stiller Trauer  
**Fritz Göttel und Angehörige**

Wendelsheim, im Dezember 2024

### DANKSAGUNG

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstlich zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

## Hubert Bork

\* 23.09.1955 † 13.11.2024

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Marita Bork**  
**Marianne Bork (Mutter)**

Gau-Weinheim / Gau-Bickelheim,  
im Dezember 2024

## An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,  
beim Danken niemanden  
zu vergessen.



*Der Herr hat mich erhört und zu sich geholt in sein ewiges Reich.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante



## Anita Drobnik

geb. Schug

\* 23.01.1939

† 29.11.2024

In stiller Trauer

**Werner Drobnik**

**Birgit Götzmann**

**Liesel Gepert**

**Haidrun Oelschläger**

**mit Familien und Angehörigen**

55597 Wöllstein, im November 2024

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 18. Dezember 2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wöllstein statt.  
Einen letzten zgedachten Gruß übermittelt das Bestattungsinstitut Sulfrican, Weinrufstraße 16 in 55232 Alzey.

**ABSCHIED NEHMEN**

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal  
von **LINUS WITTICH**trauer-regional.de  
by LINUS WITTICHBestattungsinstitut  
**SULFRIAN**

Bestattermeister

Alzey • Gau-Odernheim • Wöllstein • Nierstein • Wörrstadt

Ernst-Ludwig-Str. 14 a  
55597 WöllsteinRäume für Abschied, Begegnung  
und Trauerfeier.  
Vertrauen Sie unserer Erfahrung  
und Kompetenz!☎ **0 67 31 / 25 64**Weinrufstraße 16 in Alzey  
[www.sulfrian-bestattungen.de](http://www.sulfrian-bestattungen.de)**Ärztetafel****Chef in der Praxis seit 45 Jahr***von KV und Fernseh kennt man ihn, ja klar.**Nun geht er in den Ruhestand,  
er hat's verdient, das ist bekannt.**Kein Stress mehr, keine Rezepte schreiben,  
nun mehr bei der Familie bleiben.*Wir sagen tschüss und  
danken ihm, alles Gute dem*Dr. Günter Gerhardt*  
von seinem ganzen Team.Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260**3 König Pauschale****2. oder 3. bis 5. Januar 2025**

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller

1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 228,-**Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.**Unsere ++ Pluspunkte ++**Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen  
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen  
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus  
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der  
Region.**Wir freuen uns auf Sie!***Wir sagen Danke*für die aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des  
Abschiednehmens von**Berthold Klein**Besonders bedanken möchten wir uns  
bei Pfarrerin Margarete Geißler für die einfühlsame  
Beisetzung, der Palliativstation mit Team, Herrn Dr. Schott,  
Praxis Dr. Gerhardt sowie Familie Schumann für  
die Trauerfeier.

Hanneliese Klein

Marion Gehrmann geb. Klein

Ingo Klein

Wendelsheim, im Dezember 2024

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf




**Unsere Dienstleistungen:**  
**Handel, Reparaturen und Wartung**

- Hydraulik-HD-Reiniger-Klimaschläuche • Pneumatik
- Zylinderinstandsetzung • Bremsschläuche • Servoleitungen
- Kugellager • Dichtungen • Kfz-Komponenten uvm.

**Hydraulik Technik Sabastia**  
 Werner-von-Siemens-Str. 10-12, D-55232 Alzey  
 Tel.: 06731 / 6444, Fax: 06731 / 6424  
 Mail: info@sabastia.de, www.sabastia.de




Sanitär  
 Heizung  
 Klimatechnik GmbH  
**Elektro- und MSR-Technik**

Geschäftsführer: Guido Müller  
 Kreuzstraße 4 · 55599 Stein-Bockenheim  
 Tel. 0 67 03 / 41 22 · Fax 0 67 03 / 41 47  
 E-Mail: Mueller-heizung@t-online.de  
 Internet: http://www.mueller-shk.de



**vhs** Kreisvolkshochschule  
 Alzey-Worms

**Das neue Programm ist da!**

**FUTURE SKILLS**  
 Kompetenzen für morgen

**Jetzt anmelden!**

Online unter [www.vhs-alzey-worms.de](http://www.vhs-alzey-worms.de) #zukunftsport\_vhs

**Rohrreinigung Rademacher**

- ⚙️ Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- ⚙️ Kanal TV - Untersuchung
- ⚙️ Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- ⚙️ Rückstausicherung

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region  
**Herr Schreiber**  
**0151-74330809**

24H

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Buchen Sie **jetzt** Ihre **Weihnachts- und Neujahrsgrüße!**

*... und genießen Sie die Vorweihnachtszeit*

In unserem **Weihnachtskatalog** erwartet Sie eine große Auswahl an **allgemeinen** und **branchenspezifischen** Musteranzeigen.



*Ich berate Sie gerne!*

Ihre Medienberaterin  
**Julia Marks**  
 Tel. 0171 1998826  
[j.marks@wittich-foehren.de](mailto:j.marks@wittich-foehren.de)



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

FROHE – Anzeigen –  
**Weihnachten**

Anstelle von Präsenten und Karten haben wir uns zu einer Spende in unserer Region - zugunsten einer sozialen Einrichtung - entschieden.

*Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten fröhliche Weihnachten und für das Jahr 2025 Gesundheit, Glück, Erfolg und Zufriedenheit!*



**Bedachungen & Holzbau GMBH**  
 Meisterbetrieb seit 1935

Pestalozzistraße 17 • 55599 Gau-Bickelheim  
 Telefon: 0 67 01 - 70 00



Landmetzgerei **Stumpf**<sup>UDO</sup>

Bachgasse 11 | 55599 Stein-Bockenheim  
 Telefon 06703/960866 oder 960767 (AB)  
 Wir bieten Ihnen unsere traditionellen

**Knoblauchwürste**

sowie Rinds- und Schweinewürste  
 auf Vorbestellung zur Abholung an.

Wir bitten um **Vorbestellung** der Würstchen bis  
 spätestens **24. Dezember 2024**, Bestellung bitte auf  
 AB sprechen. Der Verkauf findet am 30. Dezember 2024  
 in der Zeit von 11.00 bis 13.00 Uhr am Verkaufsauto  
 der Metzgerei statt.

*Frohe Weihnachten und  
 ein gutes neues Jahr wünscht*

**Familie Udo Stumpf**



speisegaststätte

**Zum Steinbock**  
 inhaber: peter hanke

Wir machen Betriebsferien  
 vom 27.12.2024 bis  
 einschl. 07.01.2025

Unser ganzes Team  
 wünscht von Herzen  
 Fröhliche Weihnachten  
 und einen wunderbaren Start  
 ins neue Jahr 2025!

55599 Stein-Bockenheim    Telefon 0 67 03 | 25 70  
**w w w . z u m - s t e i n b o c k . d e**

Offene Weinverkostung

Sonntag, 15.12.2024, 13 - 19 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 Ihre Familie  
**SEYBERTH**

**demeter**  
**WEINGUT SEYBERTH**  
 Sandgasse 10  
 Siefersheim

Seit über 10 Jahren in Wöllstein

**Heikos Kramladen**

★ Große Auswahl an Weihnachtsartikeln und  
 Geschenken für den kleinen Geldbeutel. ★

★ *Wir wünschen frohe Weihnachten  
 und ein gesundes Jahr 2025.* ★

Am 14.12. ist am Weihnachtsmarkt ab 17 Uhr - open end geöffnet!

★ Kreuznacher Straße 1 • 55597 Wöllstein  
 Telefon: 0177 / 3012869 od. 06703 / 7999094 ★

★ Öffnungszeiten: Mi. 14.00-18.00 Uhr, Do. 9.30-12.30 + 14.00-18.00 Uhr, Fr. 14.00-18.00 Uhr

-Anzeige-

Frohe Weihnachten  
 und ein  
 glückliches neues Jahr  
 wünscht Ihre

**CDU WÖLLSTEIN**  
 GEMEINDEVERBAND

Die „Dachhasen“ wünschen  
 frohe Weihnachten  
 und ein erfolgreiches, glückliches neues Jahr.

Wir möchten uns auf diesem Wege ganz  
 herzlich für das uns geschenkte Vertrauen  
 im vergangenen Jahr bedanken.

**BEDACHUNGEN DREIS**

Sprendlingen  
 Bahnhofstraße 41  
 0151-61635454  
 info@bedachungen-dreis.de



Willkommen in meiner Naturkundepraxis

## Schule der Ruhe

Der Tradition verbunden  
Dem Fortschritt aufgeschlossen:  
Der Heilpraktiker!

Als Heilpraktiker wird in Deutschland bezeichnet, wer dies berufs- oder gewerbsmäßig ausübt, ohne als Arzt oder Psychologischer Psychotherapeut approbiert zu sein. (§1 des seit 1939 bestehenden Heilpraktikergesetzes)

Die Ausübung des Heilpraktikers bedarf in Deutschland der staatlichen Erlaubnis. Es handelt sich dabei um alternativ- medizinische Praktiken.

Im Gegensatz zu Ärzten, müssen Heilpraktiker nachweisen, dass sie keinen Schaden verursachen und nicht, dass sie tatsächlich heilen können.

Der Heilpraktiker übt seinen Beruf eigenverantwortlich aus und zählt zu den freien Berufen. Nachzulesen bei Wikipedia:

Der Heilpraktiker.  
Die Wurzeln für den Berufsstand des Heilpraktikers liegen in der Erfahrungsheilkunde und der Medizin im gesamten Spektrum der alten Medizin (Hippokrates, Galen, Hildegard, Paracelsus, Kneipp etc.) und der Heilkunde der Schamanen, Druiden und Medizinmänner.

Von der Entwicklung ausgebildeter, weltlicher Ärzte kann man in Deutschland erst ab dem 12. Jahrhundert sprechen. Ursprünglich waren die Berufe von Arzt und Apotheker vereint.

Erst Kaiser Friedrich der II erließ im Jahre 1240 eine Medizinal- Ordnung, welche das Studium, die Prüfung und die Bezahlung des Arztes regelte.



Brunhilde-Maria Metzler

Heilpraktikerin  
stellv. Landesleiterin FDH-rlp

-Kunden-PR-



### Merry X-Mas

„Nicht die Glücklichen sind dankbar.  
Es sind die Dankbaren, die glücklich sind.“  
(Sir Francis Bacon)

Ein gesundes Neues Jahr  
Am Ende eines erfolgreichen Jahres  
ist es Zeit Inne-zu-halten, Bilanz  
zu ziehen und Kraft zu schöpfen für  
das Neue.  
Auch gibt es mir Anlass, Ihnen zu  
danken für Ihr entgegengebrachtes  
Vertrauen.

Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest,  
Gesundheit, Glück und Erfolg im kommenden Jahr!

### Ihre Naturheilpraxis

#### Schule der Ruhe

Brunhilde-Maria Metzler  
Heilpraktikerin  
stellv. Landesleiterin FDH-rlp

Ferdinand-Haas-Straße 15B  
55597 Wöllstein  
Tel./Fax: 0 67 03 - 26 09  
brunhild-metzler@freenet.de  
www.schule-der-ruhe.de

FROHE WEIHNACHTEN MERRY CHRISTMAS PRETTIGE KERSTDAGEN BUON NATALE FELIZ NAVIDAD FROHE WEIHNACHTEN MERRY CHRISTMAS PRETTIGE KERSTDAGEN BUON NATALE FELIZ NAVIDAD FROHE WEIHNACHTEN MERRY CHRISTMAS PRETTIGE KERSTDAGEN BUON NATALE



Inh. Antje Guffler

- ✓ Bücher (innerhalb 24 h)
- ✓ Passbildstudio
- ✓ Geschenkartikel
- ✓ Hermes Paketshop
- ✓ Kinderbücher
- ✓ Schulbedarf von A-Z
- ✓ Schreibwaren
- ✓ Schulbücher

Kreuznacher Str. 1 . 55597 Wöllstein . Tel: 06703-960556 . info@buch-vogel.de



Weihnachtsgeschenke für Groß & Klein, der richtige Bräter/Topf für das Weihnachtsessen, ein mundgeblasenes Weinglas, edle Weine, feinste Schokolade u. v. m.

SINOPOLI  
schreiben · schenken · kochen · genießen

Alzeyer Str. 3-4  
Wöllstein  
Telefon: 06703 1861  
info@sinopoli-bellezza.de



# Lauf nicht fort, kauf

**Etikettenprofis**  
Spezialisten für  
Druckveredelungen



**Ragnar Schön**  
Geschäftsführer

In der Krummgewann 19  
D-55597 Wöllstein  
Tel.: 0 67 03. 93 45-0  
info@drume.de  
www.drume.de

**NATUR VERBUNDENHEIT**  
*Win machen es sichtbar ...* **Wein**  
*handwerk*



**DRUCKEREI**  
*W. Medinger*  
GmbH

**INNOVATION**

Vor dem 14. Jahrhundert gab es in Deutschland keine Universitätsausbildung für Ärzte.

Im Jahre 1348 wurde von Karl IV in Prag die Deutsche Universität gegründet, welche auch eine medizinische Fakultät hatte. Im 14. Jahrhundert findet man im deutschsprachigen Raum auch erste Verbote der ärztlichen Tätigkeit für nicht approbierte Heiler.

1851 wurde in Preußen das Kurierverbot erlassen, was bedeutet das niemand der nicht approbiert war die Heilkunde ausüben durfte. In Deutschland wurde im Jahre 1869 im Norddeutschen Bund die allgemeine Kurierfreiheit eingeführt. Die übrigen deutschen Länder folgten bis zum Jahre 1873. Die Kurierfreiheit, die auch Nicht-Ärzten die Ausübung der Heilkunde gestattete, wurde im Übrigen auf Bestreben der Ärzte initiiert, die damit eine Befreiung vom Kurierzwang erreichen wollten.

Am Anfang des 19. Jahrhunderts versuchten ärztliche Standesorganisationen die Kurierfreiheit mit einer Reihe von Gesetzesanträgen einzuschränken. Jedoch hatten sie im Reichstag keinen Erfolg.

1936 wurde der Heilpraktiker als freier Beruf anerkannt. 1937 verkündete der Reichsärztführer Dr. Wagner, dass Kurierfreiheit und Nationalsozialismus zwei unvereinbare Dinge sind und so wurde bereits 1938 der Entwurf eines Heilpraktikergesetz erstellt.

17.2.1939 wurde das Heilpraktikergesetz verkündet. Trotz der Regelung des Berufes des Heilpraktikergesetz von vornherein als Aussterbebesetz für den Berufsstand des Heilpraktikers geplant gewesen. 1939 Schließung der Heilpraktiker Schulen. 1943 Verbot aller Fachfortbildungen. 1946 wurde Heilpraktiker Carl Moser aus München als vorläufiger Leiter der Heilpraktiker eingesetzt.

*Ein frohes Weihnachtsfest*

Zur bevorstehenden  
Weihnachtszeit wünschen  
wir Ihnen und Ihrer Familie  
von Herzen besinnliche  
und frohe Festtage,  
viel Glück und Gesundheit  
und einen guten Start  
in das neue Jahr.

**HAARO**  
**Marion** STUDIO  
Master of Color  
Ernst-Ludwig-Str. 21  
55597 Wöllstein  
Tel. 0 67 03 / 22 23

[www.haarstudio-marion-sax.de](http://www.haarstudio-marion-sax.de)



Patricia Elfi Marion Melissa Beate Steffi

-Kunden-PR-



*Wir wünschen Euch allen*

*Frohe Weihnachten*

*und einen guten Start ins neue Jahr*





Während in der Bundesrepublik Deutschland die Fortgeltung des Heilpraktikergesetzes auf der Grundlage des Grundgesetzes gesichert war (1952 wird das Ausbildungsverbot als verfassungswidrig außer Kraft gesetzt), wurde in der neu gebildeten DDR das Heilpraktikergesetz durch die Approbationsordnung für Ärzte abgelöst. Beim Zusammenbruch der DDR 1989 gab es dadurch 11 Heilpraktiker in der DDR. Seit dem Fall der Mauer gibt es den Fachverband Deutsche Heilpraktiker.

Die Geschichte es Berufes kann nachgelesen werden im Buch:

J. Freder:  
Die Geschichte des Heilpraktikerberufes in Deutschland,  
Verlag Volksheilkunde,  
1. Aufl. 2003, Bonn, ISBN 3-9807430-5-5

Ihre Heilpraktikerin und stellv. Landesleitung FDH-RLP

Brunhilde-Maria Metzler  
Telefon: 06703 2609  
www.schule-der-ruhe.de

Termine nach telef. Absprache.

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten!

**BLUMEN UNCKRICH**  
SCHÖNES FÜR HAUS & GARTEN  
Kirchstraße 4  
55597 Wöllstein  
Telefon 0 67 03 - 12 45  
www.blumen-unckrich.de

**D. POH**  
GARTEN & LANDSCHAFTSBAU

Barsac Allee 30 · 55597 Wöllstein  
Tel.: 0 67 03 / 308 99 97 · Mobil: 0176 20 28 11 46

**Hirsch Apotheke**

Medikamente | Naturheilmittel | Homöopathie  
Medikamentenabholstation | Lieferservice  
Webshop & App

Inh. Piotr Proczynski  
Tel. 06703 / 93340  
Alzeyer Straße 5  
55597 Wöllstein  
info@hirsch-apotheke-woellstein.de  
www.hirsch-apotheke-woellstein.de

**Anziehend**  
WÄSCHE MODE & MEE(H)R  
by Sabrina

Damit der Schlüppi nicht rutscht, das Plätzchen in den Mund geflutscht. Fürs Glück muss der rote BH an Silvester sein, drum kommt schnell zu uns rein.

*Frohe Weihnachten und ein glückliches 2025*  
wünschen Sabrina & Anna

Anziehend by Sabrina, Ernst-Ludwig-Str. 2, Wöllstein

**Winzer**  
der Rhein Hessischen Schweiz

**Fröhliche Weihnachten**  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

**Am 02. Januar 2025 wegen Inventur erst ab 13.00 Uhr geöffnet.**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Winzer der Rhein Hessischen Schweiz eG**  
Kreuzstraße 12 · 55597 Wöllstein  
Tel.: 06703 - 960177 · Fax 06703 - 960179  
E-Mail: info@winzer-der-rhein Hessischen-schweiz.de  
Internet: www.winzer-der-rhein Hessischen-schweiz.de

# Lauf nicht fort kauf im Ort!

Zum Shoppen  
nach Wöllstein!



*Ich wünsche allen Wöllsteinerinnen und Wöllsteinern  
frohe Weihnachten und ein gesundes und glückliches  
neues Jahr. Auf diesem Wege möchte ich mich be-  
danken für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.*

Julia Marks

Mobil: 0171 1998826 | j.marks@wittich-foehren.de



Mit dem Dank an unsere Mandanten  
für das in diesem Jahr entgegengebrachte  
Vertrauen verbinden wir den Wunsch für  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes,  
erfolgreiches neues Jahr.

**Angermann**  
Rechtsanwälte

Ernst-Ludwig-Straße 17  
55597 Wöllstein

SABINA OPTIK & AKUSTIK

*Frohe  
Weihnachten*  
& ein gutes neues Jahr

wünscht Sabina Optik & Akustik  
Ernst-Ludwig-Straße 5, 55597 Wöllstein

sabinaoptikakustik    info@sabina-optik-akustik.de  
 sabina\_optik\_akustik    www.sabina-optik-akustik.de  
 Tel.: 06703 1292

„Gemeinsam schwere Wege gehen“



# Bestattungsinstitut Lothar KRON

Inh. Christoph Boos · Tel.: 0 67 01 - 90 17 33

Kreuznacher Straße 66, 55576 Sprendlingen

[www.bestattungen-kron.de](http://www.bestattungen-kron.de)

Ihre Ansprechpersonen für Wöllstein:

Blumenhaus Unckrich

Tel. 0 67 03 - 12 45

Margot Haubs

Tel. 0 67 03 - 96 03 79



# HAHN

GmbH & Co.KG

## HAUSTECHNIK®

Rathausgasse 2  
55597 Wöllstein  
☎ 0 67 03 / 3 01 08 20  
kontakt@hahn-haustechnik.com

Steffen Hahn

**H E I Z U N G   S A N I T Ä R   K L I M A**  
[www.hahn-haustechnik.com](http://www.hahn-haustechnik.com)

## BRENNHOLZHANDEL HENRICH

WIR LIEFERN IHR BRENNHOLZ!

BIRKE, BUCHE, EICHE, FICHTE UND ANFEUERHOLZ  
IN ST. JOHANN UND UMGEBUNG NACH VEREINBARUNG.

TEL.: 06701/901704 (MEISTENS AB)  
MOBIL: 0171/7314601 • E-MAIL: BHHENRICH@WEB.DE  
HINDENBURGSTR. 38 • 55578 ST. JOHANN

**Glühwein**

**IM HOF**

GLÜHWEIN  
WARMER BRATAPFELLIKÖR  
LECKERES ESSEN  
ERLESENES WEINSORTIMENT  
uvm.

**SAMSTAG,  
14.12.2024  
ab 18 Uhr!**

**MÖBUS** SANDGASSE 3 | 55599 SIEFERSHEIM  
weinmanufaktur **P** WANDERPARKPLATZ „WEHRBÖRDEN“



**Chris Voigt**  
Ringstraße 40 · 55599 Eckelsheim  
• Malerarbeiten • Gartenarbeiten  
• Bodenbeläge • Parkplatzreinigung  
• Trockenbau • Objektbetreuung

Tel.: 0 67 03 - 61 30 25 Fax: 0 67 03 - 61 30 24  
Mobil: 0152-33620843 [www.rhv-voigt.de](http://www.rhv-voigt.de)

# ELEKTRO SCHOBER

*Wir installieren Photovoltaikanlagen*



Ihr Partner für:

- \* Elektroinstallationen aller Art
- \* Sat-Anlagen
- \* Klingel & Sprechanlagen
- \* Telefonanlagen ISDN-Anlagen
- \* EDV-Verdrahtung und Vernetzung
- \* Photovoltaikanlagen seit 2004

Referenzen und Bilder von PV-Anlagen  
unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de)



**Tel. 06703-941968**

Seit 2004 mehr als 300 installierte Photo-  
voltaikanlagen von Wöllstein bis Gensingen  
und Umgebung. Unsere Erfahrung = Ihr Gewinn

REFERENZEN unter [www.elektro-schober.de](http://www.elektro-schober.de) 55599 Stein-Bockenheim (Wöllstein) Fax: 06703-941969